



TIZI-OUZOU

## Deux terroristes abattus à Maâtkas

CONTREBANDE À L'EST DU PAYS

■ **Près de 1.000  
affaires traitées  
par les Douanes**

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

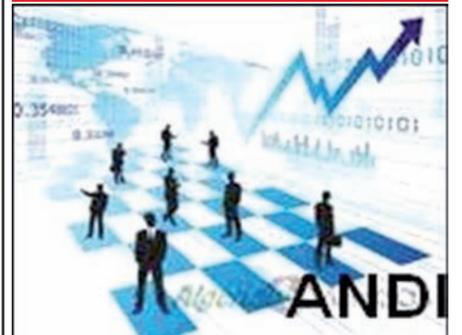
N° 1352 Dimanche 21 août 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

UNE JOURNÉE DE RAMADHAN  
DANS UN RESTAURANT DES SMA

## UNE CHORBA AU GOÛT DE SOLIDARITÉ

176 DÉCÈS ET 1.675 BLESSÉS DEPUIS LE DÉBUT DU RAMADHAN

# LA ROUTE TUE DE PLUS EN PLUS

GUICHETS UNIQUES  
DE L'ANDI

## Bientôt une couverture nationale

APRÈS DES ATTAQUES  
AUX FRONTIÈRE DES DEUX PAYS

## L'Égypte rappelle son ambassadeur en Israël

■ L'Égypte a annoncé, hier, avoir rappelé son ambassadeur en Israël dans l'attente de l'enquête sur la mort de 3 membres de ses services de sécurité à la frontière avec l'Etat hébreu. Le gouvernement égyptien a, également, convoqué l'ambassadeur d'Israël au Caire en signe de protestation et pour demander des excuses aux dirigeants israéliens après leurs déclarations accusant les militaires égyptiens de ne plus être capables de contrôler la péninsule du Sinaï.

ÉVOCATION



## Abdelkrim Dali, maître incontesté du hawzi



## Quelle est la durée des réserves du gaz algérien ?

## Repères

209

décès par noyade ont été enregistrés depuis le 1er juin 2011, selon un bilan de la direction générale de la Protection civile.

06

quintaux de cuivre ont été saisis à Mostaganem par les services de la Gendarmerie nationale qui ont réussi récemment à démanteler un réseau spécialisé dans le vol de câbles de cuivre.

31

personnes ont été tuées vendredi lors de la dispersion, par les forces de l'ordre syriennes, de manifestants anti-gouvernement à travers la Syrie.

## Des assises sur la publicité en septembre



Le ministère de la Communication compte organiser au courant du mois de septembre 2011 les assises sur la publicité avec la participation de tous les professionnels du secteur, indique ce ministère dans un communiqué. Les personnes morales et physiques désireuses de prendre part à cette rencontre sont invitées à adresser un courrier dans ce sens au ministère de la Communication au plus tard le 31 août 2011 (fax n° 021 44 94 92), précise-t-on de même source. Une rencontre qui sera un rendez-vous et qui s'inscrit en droite ligne du projet de réforme du secteur de la communication en général et du segment publicité, en particulier. Lors du Conseil des ministres du 2 mai dernier, le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, avait instruit le gouvernement de préparer les projets de lois relatives à la publicité et aux sondages médiatiques. Il avait également annoncé qu'une autorité de régulation des médias sera également instaurée une fois la nouvelle loi sur l'information promulguée.

Le ministre de la Communication, M. Nacer Mehal, avait souligné, en juin 2010, devant l'Assemblée populaire nationale, la nécessité de procéder à une révision globale des textes législatifs et réglementaires régissant le secteur de la communication. C'est sans doute dans cette optique que s'inscrit cette initiative.

## 22 minutes de vie en moins



Selon une étude australienne publiée dans le *British Journal of Sports Medicine*, chaque heure passée devant le petit écran réduit notre espérance de vie de 22 minutes pour les personnes de plus de 25 ans !

Par comparaison, il est estimé que fumer une cigarette réduit l'espérance de vie de 11 minutes, précise *La Croix*.

Autrement dit, une personne qui passe 6 heures par jour devant le petit écran risque de vivre 5 ans de moins que quelqu'un qui ne la regarde pas, calcule *La Dépêche*.

La cause principale en serait le manque d'activité physique, directement lié aux heures passées devant la télé et le mode de vie qui en découle.

Récemment, un étude américaine montrait que deux heures de TV par jour augmenteraient les risques de diabète de type 2 et de maladies cardiovasculaires. Ce ne serait pas dû à la télévision par elle-même, mais à l'inactivité physique générée et les dérives associées : grignotage de sucreries, repas fast-foodien...

## Une caravane islamique à Oran

Une caravane documentaire sur le Coran et d'anciens manuscrits islamiques sera organisée à partir de la semaine prochaine à Oran à l'initiative du Centre national des archives, a-t-on appris vendredi auprès de la section de cette instance. Cette manifestation, qui se tient sous forme d'exposition itinérante, sillonnera à partir de la fin du mois du Ramadhan plusieurs wilayas telle que Sidi Bel-Abbès, Aïn Témouchent et Tlemcen. Organisée sous le thème "Le Coran houda et rahma", la caravane comporte des manuscrits et ouvrages anciens renfermant des références anciennes de la culture musulmane, notamment divers exemplaires du Saint Coran préservés depuis plusieurs siècles. Cette manifestation, qui sera abrité par la médiathèque de l'APC d'Oran et ce, jusqu'à la fin du mois de Ramadhan, sera transféré juste après le Ramadhan vers la wilaya de Sidi Bel-Abbès, ajoute-t-on de même source.



## Un plan algérien modèle pour l'Afrique



Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière Djamel Ould Abbès a affirmé récemment que le plan national de lutte contre le cancer a été adopté en tant que plan-modèle pour le continent africain et sera soumis à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies prévue en septembre prochain. Hôte de l'émission Invité de la rédaction de la Télévision nationale au lendemain de sa présentation d'un exposé sur son secteur au président de la République, Ould Abbès avait affirmé que "la stratégie adoptée par l'Algérie en matière de prise en charge du cancer a été présentée lors du sommet mondial sur les maladies non transmissibles tenu en février dernier à Moscou". Concernant les équipements destinés au traitement des cancéreux par radiothérapie, le ministre a annoncé l'acquisition prochaine de 57 nouveaux appareils. Au volet formation, Ould Abbès a rappelé l'ouverture de 22 centres dans le nord du pays et l'élargissement du champ d'utilisation de la formation à distance qui relie, par vidéo, 5 centres hospitalo-universitaires du Nord à 13 hôpitaux des Hauts-Plateaux et du Sud. Le ministre a souligné, à cet effet, que cette technique "contribue non seulement à diagnostiquer la maladie mais aussi à la traiter et prodiguer des orientations".

## Des poussins dans... toutes les couleurs



C'est mignon un poussin non ? Et bien que pensez-vous d'un poussin bleu ou vert ? Impossible direz-vous, et bien c'est pourtant ce que l'on peut voir dans les rues de Chine, d'Inde, de Malaisie, du Maroc, du Yémen, et même aux États-Unis. Si vous vous baladez dans un de ces pays, il ne serait donc pas surprenant que vous trouviez un vendeur avec un carton plein de petits poussins multicolores.

Comment se fait-il qu'ils soient si colorés ? Et bien leur propriétaire injecte la teinture directement à l'embryon, à l'intérieur de l'oeuf, avant même que celui-ci n'écloie. La plupart des embryons ne voient pas le jour, et meurent avant éclosion pour cause d'intoxication d'après Oddity Central. Des petits poussins qui font fureur chez les enfants, mais qui sont souvent abandonnés une fois qu'ils sont devenus des "coq communs".

Dixit



## Abdelhamid Mehri :

«Les différents chefs d'Etat qui se sont succédé depuis l'Indépendance n'ont eu de cesse d'insister sur la nécessité de garantir aux générations futures les perspectives d'un pays développé, or le pétrole va se tarir dans 30 ou 40 ans, ce qui veut dire que la génération actuelle va assister à l'épuisement des hydrocarbures (...) Si l'huile et le sucre nous ont causé des problèmes, que dirions-nous lorsque les hydrocarbures viendraient à manquer.»

LA ROUTE TUE DE PLUS EN PLUS

# 176 décès et 1.675 blessés depuis le début du Ramadhan

Depuis le début du mois sacré de Ramadhan, les accidents de la circulation ont coûté la vie à 176 personnes et fait 1.675 blessés, indiquent les chiffres communiqués par la Gendarmerie nationale. La moyenne des décès a, durant ce mois de jeûne, coïncidant avec la période des vacances, augmenté de 2 cas par jour par rapport aux autres mois de l'année. Chaque jour, plus de 10 familles algériennes sont endeuillées à cause du terrorisme de la route.

PAR AHMED BOUARABA

Neuf cent quatre (904) accidents ont été constatés par les 37 escadrons de sécurité routière de la Gendarmerie nationale. Le dernier bilan hebdomadaire de la Gendarmerie



L'hécatombe continue sur nos routes.

nationale, englobant la période du 10 au 16 août courant, fait état de 622 accidents de la circulation enregistrés sur l'ensemble du territoire national. Ces sinistres ont engendré le décès de 104 personnes et des blessures à 1.090 autres. Les wilayas qui ont enregistré le plus grand nombre d'accidents, sont la wilaya de Sétif, qui vient en tête avec 38

accidents, suivie de Mascara avec 30 accidents, Médéa avec 28 accidents et Oran avec 25 accidents. Pour ce qui est des causes principales de ces accidents, il convient de préciser que l'élément humain demeure le facteur prépondérant. Selon la Gendarmerie, il s'agit, en premier lieu, des cas de pertes de contrôle du véhicule. D'ailleurs, l'accident le

plus grave, durant la semaine écoulée, a été celui enregistré mercredi dernier sur la RN 19 entre Ténès et Chlef au lieu dit Kaiser où un chauffeur d'un véhicule léger, se dirigeant vers Ténès, a perdu le contrôle de son moyen de locomotion qui a percuté un camion venant en sens inverse, engendrant un carambolage de deux autres véhicules légers. Cet accident a causé le décès de 3 personnes et des blessures à 5 autres qui ont été évacuées sur l'hôpital de Ténès. Suite à cet accident, la circulation routière a été paralysée pendant plusieurs heures sur ce tronçon routier qui constitue le seul accès à la ville de Ténès. Notons que les corps des victimes, un couple et leur bébé âgé de 8 mois, ont été évacués vers la morgue de l'hôpital. Outre la perte de contrôle du véhicule, l'excès de vitesse, les dépassements dangereux, le non-respect de la distance de sécurité sont également des causes non moins importantes.

A. B.

MOHAMED LAZOUNI AU MIDI LIBRE :

## “La loi ne vaut que par son application”

PAR SADEK BELHOCINE

Mohamed Lazouni est une référence en la matière. Le célèbre animateur de l'émission *Tarik Es Salama* parle de la sécurité routière et ne va pas par quatre chemins pour dire ce qu'il en pense de certaines loi qui réglementent la sécurité routière. Ce court entretien avec Monsieur Sécurité Routière pour tenter de cerner la problématique.

**Midi Libre : Plus d'1 centaine de morts et plus d'1 millier de blessés sur les routes pour cette semaine. Un bilan alarmant.**

**Mohamed Laâzouni :** Il faut savoir certaines choses. C'est quoi la voiture pour l'individu ? Pour la société civilisée, c'est un moyen de locomotion. Pour l'Algérien, c'est un moyen de s'exprimer, de paraître, de défoulement ou d'exprimer son agressivité. C'est un constat et il faut voir le côté psychologique.

**Quelles sont les raisons de ce bilan macabre ?**

Il est vrai que les accidents de la route font l'actualité. Le président de la République en a parlé. En ce mois de Ramadhan, il y a plus d'accidents que par le passé. Il ne faut pas oublier que le parc auto a augmenté de façon exponentielle. Il y a aussi une augmentation du nombre de concessionnaires auto. Des centaines de milliers de véhicules sont venus enrichir le parc auto. Si on raisonne par l'absurde, plus le parc auto augmente, plus il y a d'accidents. On a comme l'impression que les gens ont été piégés. On a mis à genoux, l'Etusa. La clochardisation des bus privés est bien avancée. Il faudrait revoir, à mon avis, la délivrance du permis de conduire pour les transports en commun et instaurer un test pour le quotient intellectuel de l'individu. La formation sera plus poussée qui doit inclure la connaissance du code de la route, la manipulation du voyageur et comment il se comporte et un test psycho-technique. L'Etat est moralement responsable de ces voyageurs. Le contrôle technique est censé satisfaire aux mesures. Et-ce le cas ? Deux secteurs se partagent le marché. L'Etat et le privé. Le privé se distingue par un certain laxisme de peur de chasser les clients. On retrouve les carences de l'administration qui laisse faire. En outre, il faut fixer les limites d'âge pour les bus et les taxis qui roulent sans discontinuer. On assiste généralement à une baisse du nombre d'accidents et, partant, du nombre de vic-

times quand une nouvelle loi est appliquée. Elle est appliquée strictement et le nombre d'accidents régresse. L'ordonnance 03/09 a permis la baisse du nombre d'accidents et de victimes au deuxième semestre 2010. Il n'en n'est pas ainsi pour le premier semestre 2011. La tendance haussière a repris le dessus. Les statisticiens appellent cela la courbe des statistiques. Il faudrait plancher là-dessus.

**On attribue au facteur humain la principale cause des accidents.**

La loi dit que le conducteur doit maîtriser sa vitesse et doit être capable d'arrêter le véhicule avant l'irréparable. La loi parle aussi d'obstacle prévisible. Il reste que c'est un problème d'éducation routière. Il y a aussi l'indifférence étatique. Le secrétaire général de l'Onu a lancé un appel à tous les pays du monde pour faire de la décennie 2010/2020, la décennie de la sécurité routière et demandé à tous les pays d'agir en conséquence. Qu'est-ce qu'on a fait en Algérie. Pratiquement rien, hormis quelques campagnes. Je suis contre les campagnes. Il faut tous les jours une action permanente.

**Des dos-d'âne et des ralentisseurs sont érigés au petit bonheur la chance...**

La loi prévoit des dos-d'âne et ralentisseurs uniquement à l'intérieur des cités d'habitation, pas en ville. On trouve des ralentisseurs sur les autoroutes, sous des passerelles. Il y a bien un décret exécutif des Travaux publics qui définit les normes et lieux. Il n'est pas respecté. Un an après est venu un décret interministériel qui réglemente la pose des ralentisseurs. Et la loi punit d'une forte amende et de prison les contrevenants. La loi ne vaut que par son application. Il y a aussi la ligne bleue. La loi ne parle pas de ligne bleue.

La wilaya peint une ligne bleue (le code de la route n'en parle pas). Un simple arrêté du wali permet la circulation sur la voie gauche. Comment, un arrêté du wali empiète sur la loi ? Le code de la route parle de plaque rectangulaire qui a une valeur informative et la plaque circulaire qui a valeur d'obligation. Comment l'appliquer sur les routes ? C'est inapplicable. Par exemple, pour un habitant de l'Algérie profonde qui vient à Alger et qui n'a pas eu connaissance de cette ligne bleue. Il n'y a pas eu de campagne de sensibilisation.

**Et pour le permis «assuré». A qui incombe le rôle de contrôle ?**

C'est difficile de prendre sur les faits les contrevenants. Il y a la mauvaise foi des candidats.

Il y aura plus de mesures coercitives pour les chauffards, par exemple le permis à points. Est-ce qu'on a mis les moyens ? Qui va retirer les points ? Je pense qu'il vaut mieux revenir au tribunal de simple police (petite contravention) comme il existait après l'Indépendance. C'est plus simple et il y a plus d'équité envers le justiciable qui peut se

défendre. Pour le permis à points, il faut des moyens pertinents pour le retrait. Il y a une responsabilité de gérer le capital points. Avons-nous des moyens de créer des logiciels de gestion ? Il faut créer un réseau informatique entre les services de police, gendarmerie et wilaya. Il faudrait cette coordination entre ces services. L'usage des ralentisseurs et les conditions relatives à leur mise en place ainsi que les lieux de leur implantation sont définis par voie réglementaire.

S. B.

Sous la Plume

## Du respect de la loi

PAR KAMAL HAMED

Les accidents de la route ont atteint un seuil intolérable. Les tristes bilans se succèdent et la tendance est malheureusement toujours à la hausse. Le nombre d'accidents sur nos routes ne baisse pas, loin s'en faut. Toutes les mesures prises par les pouvoirs publics en vue de mettre fin à cette infernale spirale ont été vaines. Pour preuve depuis le début du mois sacré de Ramadhan les Algériens sont complètement abasourdis par le nombre de ces accidents qui va sans cesse crescendo. Des accidents qui font, hélas, des morts par centaines, voire par milliers. La lecture des bilans périodiques présentés par la Gendarmerie nationale ou la Sûreté nationale donne le tournis. Car, la malédiction des routes endeuille, de plus en plus, les familles algériennes. Ces accidents mortels provoquent aussi des dégâts corporels et le bilan du premier semestre de l'année en cours est fort éloquent. Plus de 19.000 personnes ont été

blessées, certaines gravement et handicapées pour la vie. L'opinion publique nationale comme les spécialistes restent interloqués face à ces macabres bilans. Les pouvoirs publics ne savent plus à quel saint se vouer, ce d'autant que beaucoup d'efforts ont été déployés soit par la mise en vigueur de nouveaux textes, soit par un déploiement tous azimuts des services concernés en vue de tenter de diminuer le nombre de ces accidents. Que faire alors ? Il semble qu'il n'est pas facile de trouver des solutions qui viendraient atténuer cette fâcheuse situation. Certains pensent qu'il faut juste appliquer les lois. C'est le cas du célèbre Mohamed Laâzouni qui milite aussi depuis des décennies pour le respect du code de la route, seule condition pour venir à bout de cette hécatombe qui fait des milliers de victimes chaque année. Pour ce faite la sensibilisation au quotidien des usagers de la route est un impératif.

K. H.

UNE JOURNÉE DE RAMADHAN DANS UN RESTAURANT DES SMA

# Une chorba au goût de solidarité

Situé en plein centre-ville de Bordj El-Bahri, à l'est de la capitale, le restaurant de la section Essalem des Scouts musulmans algériens (SMA) reçoit quotidiennement quelque 100 personnes.

REPORTAGE RÉALISÉ PAR  
AHMED BOUARABA

Un nombre relativement important et qui demande beaucoup de volonté et d'énergie de la part des bénévoles. Ces derniers, eux, sont près d'une vingtaine et, sans épargner le moindre effort, assurent le service dudit restaurant en ce mois de miséricorde ainsi que toutes les autres activités. Des encadreurs, des mouchidates, des scouts, leurs pères, mères, filles, fils, épouses... tout le monde vient et met la main à la pâte. Les



Un geste hautement généreux des SMA en ce mois de piété.

tâches sont partagées. Chaque nouvelle journée est synonyme de nouveau responsable «leader» pour ce faire. C'est le tour de Djalel aujourd'hui. Le jeune sera chargé de faire les achats, distribuer d'autres parts pour certains démunis qui préfèrent les prendre que de les manger sur les lieux, superviser ses éléments, déposer les plats et les remplir... Bref, aujourd'hui, Djalel est le «Big Boss». D'ailleurs, son nom est sur toutes les lèvres tellement ses directives sont précieuses. Tôt le matin, avant même son arrivée, c'est Ratiba et Nacéra et les autres mères des scouts et leurs épouses qui viennent éplucher les légumes et les couper, rouler le bourek et mijoter les plats. Elles ne laissent comme principale tâche d'avant le ftour pour les hommes, qui commencent à arriver au fur et à mesure après la prière du «Dohr» que de déposer les plats et les remplir. Samy, Adel, Mehdi et les autres auront d'autres tâches que celles de servir les nécessiteux. Une centaine de couffins doivent impérativement être distribués juste après la prière d'«El Assr». Ainsi, un fourgon et trois véhicules utilitaires doivent, quotidiennement, «approvisionner» certaines familles de la localité. De la semoule, de l'huile et d'autres denrées alimentaires de

première nécessité figurent au menu. Ces moyens de locomotion appartiennent durant ce mois à la section Essalem. Leurs propriétaires, à l'image d'El Hadj, comme on l'appelle ici, éprouvent une joie immense à faire du bénévolat en faveur des plus démunis. «Tu peux me libérer quelques 15 min ?», demanda El Hadj à Djalel. «Vas y, mais ne tarde pas», lui répond son boss.

## QUE LE TRAVAIL COMMENCE !

De retour, le rythme s'accélère mais sans toutefois perturber les volontaires en raison des années de bénévolat. «Nous avons acquis assez d'expérience dans les camps des scouts», clame Adel Nessakh, sans une note de fierté. Le pain coupé, les dattes et le lait mis également sur la table pour rompre le jeûne. Le plat de résistance, les fruits, ainsi que le plat traditionnel qui trône souvent sur les tables du ftour, l'ham lahoul, sont prêts à être consommés. D'autres dons, que ce soit de la part des bénévoles ou des particuliers, s'en suivent. Les ingrédients du bourak, le yaourt, le lait, les boissons rafraichissantes et les dattes ainsi que le pain traditionnel «El Mailoua» sont considérés comme un plus octroyé par des âmes charitables. Il est 19h20. Les scouts s'affairent dans tous les sens. Les plateaux sont déposés et remplis. «Karkabou, vas vérifier si l'eau est fraîche», dira Djalel à un de ses éléments. Mahdi, âgé d'environ 12 ans, sillonnait la salle en «composant» des sons avec les louches qu'il avait dans la main. A 5 minutes avant «El Adhan», les bénévoles commencent à recevoir les nécessiteux. Les gens viennent à ce restaurant, prennent place et attendent calmement l'appel à rompre le jeûne. «C'est

quoi le menu d'aujourd'hui ? » est la question qui revient le plus sur les lèvres à tous moments. Enfin, les plats sont déposés et remplis. Tout semble être en ordre. Chacun a son plateau face à lui sur la table. Pendant que les gens prennent leurs repas, des bénévoles vérifient si rien ne leur manque.

## SAHA FTOURKOUIM !

Saïd est un maçon à Bordj El Bahri. Originaire de Sétif, ce père de famille a trouvé dans le restaurant d'Essalem la chaleur familiale. «C'est ma deuxième famille», témoigne-t-il. D'ailleurs, «depuis que j'ai commencé à fréquenter ce restaurant, mon épouse ne se soucie plus. Elle a déjà fait le scoutisme à Batna et sait pertinemment que je serais bien servi». Pour Tahar, un coffreur djidjélien, «à Alger, je n'ai ni frère ni sœur mais Esssalem des scouts est ma famille et je suis satisfait». Un sexagénaire, venu des Eucalyptus, est fidèle à ce toit de piété. «C'est un doyen du scoutisme algérien», le qualifia Djalel. «Ils (bénévoles) s'en sortent très bien», rassure-t-il.

## MISSION ACCOMPLIE

Même après le départ du dernier nécessaire, le rythme semble être aussi soutenu qu'avant ou pendant le ftour. Il faut rester alerte pour faire face au monceau de vaisselle qui attend d'être lavée. De gigantesques marmites sont aussi sur la liste d'attente, en plus des couverts. Le travail de l'après-ftour ne consiste pas uniquement à laver la vaisselle mais il faut, également, laver les sols et les tables, nettoyer les chaises et mettre le reste de la nourriture au congélateur. Aussi, il faut se mettre d'accord sur le menu de demain, comme ça le prochain «boss» saura quoi acheter. La journée est terminée, rendez-vous demain pris pour une autre journée de solidarité signée Scouts musulmans algériens.

A. B.

## TIZI-OUZOU Deux terroristes abattus à Maâtkas

Deux terroristes ont été éliminés par les forces de sécurité au lieu dit Ighendoussen, situé à la sortie du chef-lieu de la commune de Maâtkas, vendredi dernier à 20 h. Selon des sources locales, ce sont les éléments de la brigade mobile de la police judiciaire de la localité qui ont poursuivi les individus armés sous l'œil ahuri des citoyens présents sur les lieux. Après quoi, les forces de sécurité ont ouvert le feu sur les terroristes tuant deux d'entre eux alors que les deux autres ont réussi à prendre la fuite à la faveur de l'obscurité. Deux armes de type Kalachnikov ont été récupérées à l'issue de cette intervention qui intervient au lendemain d'une attaque terroriste perpétrée au village El Vir dans la même commune et ayant coûté la vie à trois citoyens. Selon les mêmes sources, les deux terroristes mis hors d'état de nuire faisaient partie du groupe qui a effectué la descente, le jeudi dernier, au village El Vir afin de séquestrer un émigré. Le groupe armé appréhendé au niveau du village Ighendoussen s'apprêtait à attaquer le siège de la sûreté de daïra de Maâtkas. Toujours, dans la wilaya de Tizi Ouzou, qui vit ces derniers jours au rythme d'une importante recrudescence terroriste, il y a lieu de signaler que les forces de l'ANP ont enclenché une opération de ratissage dans les massifs forestiers d'Ath Aïssi depuis jeudi dernier dans l'après-midi. Aucun bilan de cette opération, qui se poursuivait encore hier, n'était disponible.

Lounès Bougaci

CONTREBANDE À L'EST DU PAYS

# Près de 1.000 affaires traitées par les Douanes

PAR INES AMROUDE

Près de 1 000 affaires, liées à la lutte contre la contrebande, ont été traitées durant le 1<sup>er</sup> semestre 2011 par la direction régionale des Douanes de Tébessa, plaque tournante de la contrebande à la frontière est du pays, a annoncé, hier, la Direction générale des Douanes (DGD).

Ces affaires, au nombre de 989, enregistrées au niveau des trois inspections divisionnaires des Douanes de Tébessa, Bir El-Ater et Oum El-Bouaghi, sont réparties sur 795 affaires de contrebande, 165 infractions de bureaux -- c'est-à-dire découvertes au niveau du contrôle aux postes frontaliers --, et 29 infractions de change, indique un bilan de la DGD, rapporte l'APS.

Le montant des amendes relatives aux infractions de change dépasse les 12 millions DA, dont plus 11 millions DA à l'inspection de Tébessa, selon la même source.

En outre, les opérations de lutte contre

la contrebande au niveau de cette région ont permis, durant les six premiers mois de 2011, la saisie de différents articles et produits pour une valeur globale de plus de 193,3 millions de dinars.

Les 337 véhicules saisis par les Douanes représentent à eux seuls une valeur de 157,9 millions DA. Ils sont suivis, de loin, par les effets vestimentaires avec 65.355 unités pour 11,2 millions DA et de 13.595 articles électriques, électroménagers et moyens de communication (9 millions DA). De même, 9.600 disques compatibles (CD) d'une valeur de 80.000 DA ont été saisis.

Concernant les produits tabagiques, 2 385 cartouches, 1 388 boîtes de différentes cigarettes et 40 boîtes de «maassels» (tabac du chicha) ont été saisis durant la même période pour 3,7 millions DA, en plus de 263 bouteilles d'alcool (259 900 DA), selon la même source. En matière de carburant, 267 041 litres ont été saisis pour une valeur de 3,8 millions DA, dont 204 175 litres de gasoil (2,4 millions DA) et 62 866 litres d'essence (1,8 million DA),

alors que les pièces de rechange représentent 2,5 millions DA.

Les quantités de produits alimentaires saisies représentent, de leur côté, 1,3 million DA, alors que les produits cosmétiques (10.859 articles) sont estimés à 1,2 million DA.

S'agissant de la friperie, les services des Douanes relèvent la récupération de 185 ballots et 90 sacs pour une somme de 793.000 DA.

En outre, il a été enregistré durant la même période la saisie de plus de 58 quintaux de déchets de cuivre (290.100 DA) et 71 quintaux de rond à béton (190.000 DA).

Pour ce qui est de la protection du cheptel national, 54 têtes et 20,23 quintaux de laine brute ainsi que 11 quintaux d'aliments de bétail ont été récupérés durant le premier semestre 2011.

D'autre part, 158 animaux utilisés par les contrebandiers, souvent des baudets, dans les différentes opérations de contrebande ont été récupérés durant le premier semestre 2011.

I. A.

CÉLÉBRATION DU DOUBLE ANNIVERSAIRE DU 20 AOÛT

# De la Révolution au Congrès

*La célébration du double anniversaire du 20 Août n'a pas donné lieu, cette année, à des manifestations commémoratives officielles contrairement aux années précédentes. Faut-il y voir l'effet du Ramadhan ou l'expression d'un désengagement vis-à-vis de notre passé ?*

PAR LARBI GRAÏNE

Du côté des partis politiques, seul le Front des forces socialistes a organisé des activités pour cette journée en animant deux conférences, une à Bouhitem dans la wilaya de Mila et l'autre à Ouzellaguen dans la wilaya de Béjaïa. Le FFS a présidé aussi une cérémonie de recueillement et de dépôt d'une gerbe de fleurs au musée d'Ifri. L'association Mechâal Echahid a, de son côté, organisé sur le sujet une table ronde à Alger au centre de presse du quotidien *El Moudjahid*. Quant au CCI (Centre culturel islamique) d'Alger, il a abrité une conférence sur le thème du «Double anniversaire du 20 Août 1956 et la conquête de La Mecque». L'insurrection du 20 Août 1955 dans le Nord-Constantinois signe la première opération d'envergure jamais menée par l'Armée de libération nationale (ALN) depuis le déclenchement de la lutte armée en 1954. Sous le commandement du colonel Zighout Youcef, l'insurrection fut programmée pour le 20 août, date-anniversaire de la destitution et de la déportation du souverain marocain



Le musée d'Ifri où s'est tenu le congrès de la soummam le 20 août 1956.

Mohammed V par la France en 1953. C'était là une manifestation tangible de solidarité entre militants des différents pays du Maghreb. Le plan de Zighout Youcef avait consisté à attaquer les postes militaires et à écumer les villes et les villages du Nord-Constantinois : Constantine, El Arrouch, Oued Zenati, El Khroub, le village minier d'El Halia, Skikda, Annaba, Collo, Guelma. C'est le début de l'entrée des masses rurales dans la Révolution qui devient ainsi plus populaire. Dans son écrasante majorité le soulèvement, conduit par des moudjahidine en armes, est le fait de paysans armés de couteaux, faucilles, gourdins, haches, fourches, etc. Suite à ces attaques qui avaient ciblé des colons européens, les harkis, gendarmerie, mairie, les autorités coloniales ont dû procéder à l'augmentation des effectifs militaires qui passèrent ainsi de 50 000 en novembre 1954 à 80 000 en 1955. Les com-

bats se soldèrent, selon les autorités coloniales, par 1 275 tués mais l'ALN avait avancé le chiffre de 12 000 morts et disparus. Si la répression fut féroce ; il y eut un massacre de près de 1 500 Algériens à Skikda et le village d'Abid au sud de Guelma a été complètement détruit ; la Révolution avait atteint ses objectifs puisqu'elle s'est offerte une assise populaire.

Le Congrès de la Soummam, Une année plus tard jour pour jour, soit le 20 août 1956, devait se tenir au village d'Ifri en Kabylie, le congrès de la Soummam qui va jeter les jalons du futur Etat algérien. Abane Ramdane, épaulé par Larbi Ben Mhidi, réussit le pari de doter la Révolution d'organes organisationnels et opérationnels adaptés à la situation de l'époque. Le Congrès a désigné le Conseil national de la révolution algérienne et découpé le territoire algérien en 6 wilayas.

L. G.

ABANE, BEN M'HIDI, ZIGHOUT ET LES AUTRES

## Si Ifri m'était conté...

PAR SORAYA HAKIM

Le Congrès de la Soummam, qui s'est tenu le 20 août 1956 dans la petite maison forestière d'Ighbal, à Ifri, dans la commune d'Ouzellaguen, a été l'acte fondateur de la République algérienne. Il a marqué l'un des principaux épisodes de la Révolution algérienne, sans doute l'un des plus significatifs. Le tandem Ben M'hidi-Abane, formé dans l'initiation de l'évènement, d'abord, et la rédaction de la plate-forme, ensuite, aura démontré la rencontre du visionnaire avec celui du stratège. Cet évènement majeur a imprimé l'Histoire de la Guerre de libération. Ces théoriciens de génie de la Révolution ont marqué de leur empreinte le mouvement

pour la lutte de libération. Deux hommes, dont le nationalisme est trempé dans l'acier le plus dur, ont insufflé à la Révolution un sang nouveau. Abane cet enfant d'Azouza, titulaire d'un bac en mathématiques, est un ancien sous-officier de l'armée française. Il entre au PPA et à l'OS, emprisonné durant 6 ans, il rejoint le FLN en 1955 et trace alors les grandes lignes de la Révolution et organise le congrès de la Soummam. Ses lignes de conduite, notamment celle donnant la primauté au politique sur le militaire, lui valurent bien des inimitiés. Attiré dans un guet-apens à Tetouan, il sera étranglé par des mains qu'ils croyaient fraternelles. Ben M'hidi -- tout aussi lettré, la lecture était son dada -- participera activement à la prépara-

tion de la lutte armée. Précurseur du FLN, il est le chef de la région oranais, en cette qualité il participe au congrès de la Soummam. Il fut également journaliste militant en participant à la rédaction du journal *El Moudjahid*. L'assassinat de ces 2 hommes a été une tragédie pour la Révolution algérienne. Plus d'un demi-siècle s'est écoulé depuis la tenue du congrès de la Soummam avec une plateforme commune, avec les mêmes objectifs et les mêmes idéaux les réunissant :

Ceux d'une Algérie unie et indivisible. Alors, il serait grand temps de réconcilier la population avec ses repères historiques. C'est le moins que l'on puisse faire.

S. H.

JOURNÉE NATIONALE DU MOUDJAHID

## Un riche enseignement pour les générations futures

PAR LAKHDARI BRAHIM

Le ministre des Moudjahidine, Mohamed Cherif Abbas, a souligné, hier à Alger, que la Journée nationale du moudjahid commémorait deux dates phares du combat du peuple algérien pour son indépendance.

Lors de l'inauguration, dans la commune de Bourouba, d'une stèle commémorative de l'offensive du Nord-Constantinois (20 Août 1955) et du Congrès de la Soummam (20 Août 1956), le ministre a rappelé que l'offensive du Nord-Constantinois était «une journée mémorable marquée par les attaques menées en plein jour par le chahid Zighout Youcef

contre des postes militaires du colonisateur français». Le 20 août 1956, a-t-il ajouté, «s'est tenu le Congrès de la Soummam qui a réuni le commandement de la Révolution afin de mettre au point une organisation militaire forte et moderne».

Malgré le nombre réduit de ses organisateurs, le congrès de la Soummam «a donné lieu à des décisions historiques majeures qui ont permis d'organiser l'armée et la société civile avec ses différentes composantes (Union des étudiants, des travailleurs, des femmes, des jeunes, Croissant-Rouge algérien)», a estimé Cherif Abbas.

«Ce double anniversaire est riche d'ensei-

gnements pour les générations montantes qui doivent saisir, à travers sa commémoration, que les victoires obtenues par la Révolution n'étaient pas le résultat d'une simple manifestation ou d'une marche mais le fruit d'énormes sacrifices», a souligné le ministre.

Mohamed Cherif Abbas a, par ailleurs, déposé une gerbe de fleurs au cimetière des martyrs aux Eucalyptus (Alger) et récité la Fatiha à la mémoire des libérateurs de l'Algérie, en présence de nombreux moudjahidine et de représentants d'organisations de moudjahidine et des scouts musulmans.

L. B.

### ALGÉRIE-MAROC Message du Président Bouteflika au Roi Mohamed VI

L'Algérie et le Maroc multiplient ces derniers mois les signes de rapprochement à travers des déclarations favorables des officiels des deux pays.

Le réchauffement entre Alger et Rabat a commencé depuis la déclaration du président Bouteflika, le 16 avril dernier à Tlemcen, lors de l'inauguration des festivités «Tlemcen, capitale de la culture islamique», où il a appelé à renforcer le partenariat économique et culturel avec le Maroc. Des ministres des deux pays ont échangé, par la suite, des visites respectives et conclu des accords dans plusieurs secteurs en guise de bonne foi quant à la volonté de promouvoir les relations bilatérales. Aussi, le roi du Maroc est-il revenu à la charge, récemment, en réclamant des autorités algériennes la réouverture des frontières terrestres.

La réponse d'Alger se fait toujours attendre, mais les gestes d'apaisement se multiplient depuis.

Le dernier en date, le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations au roi du Maroc Mohamed VI à l'occasion de la double célébration de son anniversaire et de la fête de la révolution du roi et du peuple. «Il m'est agréable au moment où votre peuple frère célèbre le double anniversaire de votre naissance et celui de la glorieuse révolution du roi et du peuple, d'exprimer à Votre majesté, au nom de l'Algérie, de son peuple et de son gouvernement, et en mon nom personnel, mes sincères félicitations et mes meilleurs vœux à vous et à votre honorable famille ainsi qu'au peuple marocain frère. Je prie Dieu le Tout-Puissant de vous donner santé et bien-être et d'accorder à votre peuple davantage de progrès et de prospérité sous votre sage direction», a écrit le président Bouteflika dans son message. «Je saisis cette occasion, chère à notre cœur à tous, a ajouté le président de la République, pour rappeler les hauts faits et sacrifices de nos deux peuples frères lors de la lutte commune ainsi que les valeurs de solidarité et de cohésion ancrées en eux. Je voudrais également exprimer ma fierté pour leur parcours militant couronné de succès pour le recouvrement de la liberté, de la dignité et de l'indépendance». «En cette heureuse occasion, je ne peux que vous réitérer ma ferme détermination et mon profond attachement à poursuivre le travail pour consolider les liens de fraternité et de bon voisinage en vue de réaliser les attentes et aspirations de nos deux peuples frères au progrès et à la prospérité», a encore indiqué le chef de l'Etat. «Je prie Dieu de vous gratifier de sa protection, de guider vos pas, de vous préserver ainsi que le prince héritier et tous les membres de votre noble famille ainsi que le peuple marocain frère et de vous accorder santé et bien-être».

L. B.

RÉFORMES POLITIQUES EN ALGÉRIE

# Le scepticisme des experts

*Les réformes politiques initiées par le président de la République à la lumière des changements qui s'opèrent dans le monde arabe en ce début de l'année en cours ne font pas que des heureux.*

PAR MOKRANE CHEBBINE

**S**i certaines parties voient en ces réformes un prélude à l'instauration d'une véritable démocratie dans le pays, d'autres n'y vont pas de main morte pour exprimer leur scepticisme quant à l'aboutissement de cette entreprise politique. C'est le cas en effet du politologue Mohammed Hennad, qui affirme que les dites réformes engagées par le chef de l'Etat sont vouées à l'échec en l'absence d'une assise solide sur laquelle elles devraient être édifiées. S'exprimant lors d'une rencontre-débat organisée par la Ligue algérienne de défense des droits de l'homme (LADDH) à Alger, il trouve « *irraisonnable* » d'amorcer des réformes à travers l'amendement de lois à l'instar de celle sur les partis politiques et les associations et la loi électorale, avant même le changement de la Constitution qui est la mère de toutes les réformes. « *On s'attendait à ce qu'elles soient précédées par un changement des membres du gouvernement qui ont échoué et à une élection législative anticipée, on s'attendait aussi à ce*



Mohammed Hennad, politologue.

que la commission des consultations soit indépendante pour être crédible en plus d'un autre souci, celui du classement des priorités », a souligné Mohammed Hennad, tout en relevant la non participation de la classe politique dans le cycle de réformes qu'on annonçait depuis 1999. De son côté, le sociologue Nacer Djabi, invité également de la LADDH, a présenté une communication intitulée « *L'impasse de la transition politique: entre 3 générations et 2 scénarios* ». Pour les générations, le sociologue a énuméré la première génération, celle de la Révolution et qui détient le pouvoir politique actuellement en Algérie, la deuxième génération post-indépendance faite de technocrates qui gèrent mais qui n'ont pas le pouvoir de décision et la troisième génération, celle des mouvements sociaux et qui

a vécu la crise. Les deux scénarii présentés par le conférencier sont assez distincts : Une première option de changement où la première génération décide de passer le pouvoir à la seconde de manière pacifique et à défaut c'est le second scénario qui s'imposerait de lui-même, et la troisième génération qui entrera en confrontation directe avec la première. C'est le scénario redouté de tous justement et que les réformes politiques, engagées par le chef de l'Etat, visent à en épargner le pays. Le président de la Ligue algérienne de défense des droits de l'Homme, Mustapha Bouchachi, lui a estimé que le changement ne pourrait survenir sans le concours de la classe politique et de la société civile qui œuvreront pacifiquement pour parvenir à cet objectif.

M. C.

GUICHETS UNIQUES DE L'ANDI

## Couverture nationale prochainement

L'Agence Nationale de développement des investissements (Andi), dotée actuellement de guichets décentralisés à travers 36 wilayas, compte ouvrir 12 autres nouveaux guichets pour arriver à couvrir l'ensemble des wilayas avant la fin de l'année en cours, ce qui permettra de rapprocher l'administration des investisseurs a indiqué, mercredi, son directeur général, Abdelkrim Mansouri.

Sur les 12 guichets prévus. "7 ont déjà eu leurs locaux et n'attendent plus que la formation du personnel pour être opérationnels alors que l'affectation des locaux pour les 5 restants se fera avant la fin de l'année", a déclaré M.Mansouri à l'APS.

Jusqu'à mai dernier, l'Andi était présente dans 19 wilayas seulement.

L'accélération de l'ouverture des guichets décentralisés a été décidée à la faveur des mesures prises par le Conseil des ministres du 22 février 2011 pour relancer l'investissement et impulser le développement local. Avant la création des 4 guichets régionaux en 2001, les opérateurs de 47 wilayas étaient obligés de se déplacer sur Alger pour faire leur déclaration d'investissement.

"L'objectif est de doter chaque wilaya de nos services, de doter chaque guichet d'un personnel qualifié et de s'assurer de l'interconnexion entre les administrations au sein du guichet et leurs administrations d'origine", a expliqué M. Mansouri.

Ces guichets regroupent toutes les administrations chargées d'aider l'investisseur dans l'accomplissement des procédures requises pour réaliser son projet. Le Centre national du registre de commerce (CNRC), la Direction générale des impôts (DGD), la Direction générale des Douanes (DGD), les Domaines, l'Urbanisme et l'Aménagement du territoire, la Cnas, la Casnos et l'APC sont ainsi représentés.

R. N.

# Quelle est la durée des réserves du gaz algérien ?

*L'Europe s'est inquiétée récemment de la capacité de l'Algérie à honorer ses engagements internationaux en termes d'approvisionnement de gaz face aux événements en Tunisie et Libye (baisse des exportations à travers le Transmed bien avant les sabotages récents du gazoduc en Tunisie), de l'importante consommation intérieure algérienne et du gaz non conventionnel qui bouleversera profondément durant les années à venir le paysage énergétique mondial. Cette inquiétude est-elle justifiée ? C'est l'objet de cette contribution qui engage la sécurité des deux rives de la Méditerranée, en remerciant mes amis de Sonatrach qui ont requis l'anonymat d'en avoir refait une lecture attentive(1).*



PAR ABDERRAHMANE MEBTOUL\*  
**1.-LE GAZ ET LA COOPÉRATION ALGÉRIE-EUROPE**

L'Algérie détient 2,37% des réserves mondiales prouvées de gaz naturel, contre pour le pétrole 1%, selon certaines statistiques de janvier 2011, 12 milliards de barils selon la revue financière *Gasoil*, tenant compte de l'entrée de nouveaux pays pétroliers, 1,5 % selon d'autres sources grâce aux techniques de récupération, ayant pompé entre 1962 et 2006 plus de 15 milliards de barils soit plus que les réserves actuelles, mais récemment avec des coûts supérieurs à la moyenne des grands pays pétroliers. Pour le gaz, elle se classe à la dixième position avec des réserves mondiales. Elle est bien loin de la Russie, classée première, qui détient pas moins de 25,02%, soit 47.570 milliards de mètres cubes de réserves mondiales, l'Iran, (15%) le Qatar (10%), le Turkménistan, l'Arabie saoudite, les Etats-Unis, les Emirats arabes unis, le Nigeria et le Venezuela. Les réserves de gaz naturel qui étaient de 3.300 milliards de mètres cubes à la fin de l'année 1990 ont connu une hausse importante dès le début de la décennie 90 avec les grandes découvertes faites parallèlement à celles du pétrole. Depuis le début de l'année 2000, elles ont été consolidées, toujours selon la revue internationale *Gasoil*, à 4.500 milliards de mètres cubes au 1er janvier 2010 malgré les volumes énormes qui ont été consommés sur le marché national et les volumes exportés depuis 1970. L'Algérie fournit à l'Europe 25-30% de ses besoins en gaz naturel, ce qui représente 70% des exportations algériennes, étant le troisième fournisseur de gaz de l'Europe après la Russie et la Norvège. Et ce à travers tant les GNL que Medgaz et Transmed. Les principaux pays importateurs sont l'Italie, l'Espagne et la France. A titre de rappel, Medgaz est le troisième gazoduc algérien qui livre le gaz à l'Europe, avec le GME (gazoduc Maghreb-Europe qui transite par le Maroc et le détroit de Gibraltar). Medgaz compte comme actionnaires Sonatrach, majoritaire avec 36%, les espagnoles Cepsa Iberdrola Endesa et Gaz de France. Ces derniers ont signé des contrats d'achat de gaz avec Sonatrach pour un volume total de 5 milliards de mètres cubes annuellement. Sonatrach, au titre de sa quote-

part, devra commercialiser 3 milliards de mètres cubes annuellement sur le marché espagnol via Medgaz à travers sa société implantée dans ce pays. On estime à 2 milliards de dollars annuellement les revenus en devises tirés par l'Algérie de Medgaz dans une première phase pour un volume d'exportation de 8 milliards m<sup>3</sup> par an contre un coût de 28 milliards de dinars en monnaie locale et 148 millions d'euros en devises. Et bien entendu ce montant concerne le chiffre d'affaire et non le profit net de Sonatrach après retrait des charges et si le prix de cession reste au même niveau des négociations de départ, soit 10 dollars le MBTU ce qui n'est pas évident dépendant de la durée de la bulle gazière et de la concurrence surtout de la Russie et le Qatar alimentant pour une fraction de leur production le marché spot sans préjuger avec l'embargo le cas de l'Iran. D'une manière générale, au moment où l'Europe tente de réduire sa dépendance énergétique vis-à-vis du gaz russe, l'Algérie envisage d'augmenter ses exportations de gaz à 85 milliards de m<sup>3</sup> à l'horizon 2015, certaines prévisions du ministère de l'Energie donnant plus de 100 milliards de mètres cubes gazeux horizon 2020. Est-ce que cela sera réalisable ? L'Union européenne et l'Algérie doivent établir un mémorandum ou protocole d'accord qui fixe les principes communs qui doivent régir cette coopération énergétique sur un prix juste qui ne pénalise ni les investissements algériens ni les consommateurs européens.

## 2. QUELLE EST LA SITUATION ACTUELLE DES RÉSERVES DE GAZ EN ALGÉRIE ?

En dépit d'un redressement de situation en 2010 - 55,28 milliards de mètres cubes de gaz naturel exportés contre 52,67 milliards de mètres cubes en 2009, l'Algérie peine toujours à maintenir le niveau des volumes exportés au-dessus de 60 milliards de mètres cubes, un seuil qui était bien conservé entre 2001 et 2008. La production à un rythme rapide des gaz non conventionnels aux USA et en Europe explique en partie cette situation alors que l'Algérie tablait sur des exportations de l'ordre de 85 milliards de mètres

cubes pour 2011/2012, ce qui devient une impossibilité du moins pour cette échéance. Le temps étant de l'argent, l'Algérie ne risque-t-elle pas de perdre des parts de marché au profit d'autres concurrents ? Par ailleurs, le prix du gaz non conventionnel, encore qu'il existe un problème de la dégradation de l'environnement, grâce à la technique du forage horizontal est actuellement de 4/5 dollars donnant les USA exportateur de gaz horizon 2020, pouvant freiner l'importation de gaz algérien pour ne pas dire l'annuler où Sonatrach devait approvisionner la cote Est des USA. Selon les statistiques internationales, le gaz non conventionnel devrait représenter environ 25% de la production mondiale en 2020. Concernant l'approvisionnement de l'Europe, et cela n'est pas propre à Sonatrach mais également pour le géant russe Gazprom, il faudra de tenir compte de la donne polonaise membre de l'Europe des 27 qui pourrait bouleverser, la donne énergétique européenne. D'après l'Agence américaine de l'énergie (rapport 2010) la Pologne aurait une réserve de quelque 5.300 milliards de mètres cubes de gaz de schiste dans ses sous-sols d'une valeur de 1.380 milliards d'euros Est ce que la bulle gazière s'arrêtera horizon 2015 ou au-delà lorsque les contrats à moyen terme de l'Algérie arriveront à expiration ce qui influencera le niveau d'entrée en devises du fait que le gaz représente plus de 40% des entrées en devises. Et donc un sérieux problème de financement au-delà de 2014 si l'on maintient le rythme de la dépense publique ou le déficit budgétaire déjà élevé dans la loi de finances 2011 (33,9% du PIB) dépassera les 40% selon la loi de finances prévisionnelle 2012 ? Comme se pose le problème si ce prix bas du gaz non conventionnel sur le marché libre est tenable à terme, devant fluctuer pour une extension de l'investissement dans ce segment selon les experts entre 8 ou 9 dollars ? Selon le dernier rapport du FMI (2011), il y aurait eu pour l'Algérie baisse de 10% des exportations de gaz naturel liquéfié (GNL) en 2010, arrêté depuis la même année des exportations de GNL vers les Etats-Unis et la Belgique (10% des volumes totaux). Le gazoduc Medgaz, opérationnel depuis le début de l'année en cours, ne pourra compenser de sitôt les pertes sur le marché américain compte tenu des craintes qui pèsent sur la reprise des européennes et notamment les économies espagnole et italienne. Le risque face à la déconnection du prix du gaz par rapport à celui du pétrole qui connaît un cours relativement élevé, pour couvrir la dépense publique est que l'Algérie accélère l'épuisement de ses réserves de pétrole. La crainte pèse sur la capacité de l'Algérie à honorer ses engagements gaziers envers l'étranger en raison de l'augmentation de sa consommation interne d'ici à 2018. Les économies d'énergie supposant une politique des prix plus rationnelle et le développement de sources alternatives d'énergie (le solaire) pour les besoins du marché national permettrait d'alléger la pression de la demande sur l'offre de gaz et donc

pour l'Algérie d'honorer ses engagements internationaux. Concernant le calcul de la durée de vie des réserves de gaz, il y a lieu de préciser que pour l'Algérie, fonction du coût de Sonatrach qui est un sujet tabou alors qu'il est déterminant pour déterminer sa rentabilité réelle, selon mes calculs, la rentabilité des installations de Medgaz et Galsi nécessite un prix de cession entre 9/10 dollars et pour le GNL 14/15 dollars. Le calcul des réserves et quelque soit le pays est fonction de l'évolution de la concurrence des énergies substituables, du coût et du prix international et non de découvertes de gisements physiques qui peuvent être non rentables. Ne pouvant pas compresser la demande intérieure en deçà de 50 milliards de mètres cubes gazeux entre 2011/2020, au risque de freiner le développement, compte tenu compte des exportations prévues et de la consommation intérieure (scénario moyen du CREG), plus 85 milliards de mètres cubes d'exportation soit une production totale de 135 milliards de mètres cubes gazeux et presque 150 pour l'hypothèse forte du CREG, 10/15% des gisements marginaux selon les experts gaziers étant à soustraire car non rentables. En cas de l'hypothèse d'un prix fixe de 14/15 dollar le MBTU pour le GNL et selon les scénarios variables pour la cession du prix du gaz par canalisation nous aurons les prévisions suivantes :  
 Prix du gaz 9/10 dollars le million de BTU par canalisation : 25 années de réserves ;  
 Prix du gaz 4/5 dollars : entre 15/16 ans de durée de vie des réserves ;  
 En cas d'un prix supérieur à 15 dollars : la durée serait supérieure à 30 ans, les gisements marginaux devenant alors rentables. La durée de vie des réserves sera moins longue si les prévisions du ministère de l'Energie d'exporter plus de 100 milliards de mètres cubes gazeux horizon 2020 se réalisent et si la consommation intérieure est plus importante que prévue du fait du bas prix de cession du gaz.

## 3. PERSPECTIVES DE PRODUCTION DU GAZ EN FONCTION DES NOUVEAUX INVESTISSEMENTS

Il est entendu que la demande extérieure des hydrocarbures pour l'Algérie d'une manière générale sera en fonction d'une reprise ou pas de l'économie mondiale et de l'évolution du cours du dollar. Rappelons la chute des cours en 1986 avec toutes les ondes de chocs politiques, économiques et sociaux entre 1988/1994 (rééchelonnement) et de près de 45% des recettes en devises de Sonatrach après la crise de 2008/2009. Cependant, il faut éviter la sinistrose, 25 ans étant la moyenne maximale et c'est déjà appréciable tout en étant conscient, à moins d'un miracle, l'Algérie n'ayant pas découvert de gisements substantiels de gaz entre 2000/2011 mais des gisements marginaux ce qui se pose le problème du coût élevé de l'extraction. Selon le gouvernement, la production de gaz naturel de l'Algérie,

qui a connu en 2010 un recul de 2,4 % par rapport à 2009, devrait croître nettement d'ici 2014 avec l'entrée en production de nouveaux gisements gaziers. Ces exportations peuvent être renforcées par la mise en production de nouveaux gisements qui devraient renforcer les capacités de production de gaz naturel de près de 25 milliards de mètres cubes d'ici 2014 ce qui nous donnerait 80 milliards de mètres cubes gazeux pour 2014. En résumé, l'Algérie exporte 98% en hydrocarbures brut et semi brut et important 75% des besoins des entreprises et des ménages. Surtout qu'actuellement avec la crise mondiale un débat national pose la problématique du rendement des placements dans des banques centrales occidentales, asiatiques et même au niveau de états pays du Golfe, soit 80% des réserves de change estimées à 162 milliards de dollars au 01 janvier 2011 selon la banque d'Algérie et à 173 milliards de dollars fin juillet 2011 selon les statistiques internationales, résultante des exportations des hydrocarbures à des rendements faibles voire nuls ? Donc tout débat sur les réserves de change en Algérie envoi au débat sur la rente des hydrocarbures, car pourquoi continuer à épuiser cette ressource éphémère pour les placer ensuite à l'étranger ? Aussi un débat objectif ne peut dissocier l'analyse des rendements des réserves de change des réserves d'hydrocarbures, puisque provenant de cette sphère, ainsi que de la stratégie future du développement au sein d'un espace de plus en plus mondialisé, afin de transformer cette richesse virtuelle en richesse réelle. L'objectif stratégique pour l'Algérie est la transition rapide d'une économie de rente à une économie hors hydrocarbures supposant une gouvernance renouvelée, la valorisation de l'entreprise et son support la ressource humaine (le savoir, et combien de cadres valables algériens marginalisés se sont expatriés), richesse bien plus importante que toutes les ressources des hydrocarbures, une Nation sans son élite étant comme un corps vidé de son sang, supposant de profondes réformes politiques et économiques solidaires.

18 août 2011  
 ademmebtoul@gmail.com

\*Docteur Abderrahmane Mebtoul  
 Expert International en management stratégique, directeur d'études Sonatrach/Ministère Energie 1974/1979-1990/1995-2000/2006 auteurs de trois importants ouvrages collectifs réunissant opérateurs et universitaires, et de nombreux articles dans des revues internationales dont la revue internationale de Gaz de France Gaz d'aujourd'hui, la revue pétrole et gaz arabe ainsi qu'une contribution à HEC Montréal (Canada) sur le management stratégique de Sonatrach

(1) Je remercie mes amis cadres supérieurs de Sonatrach et du ministère de l'Energie pour leurs aimables conseils. Je reste toutefois seul responsable de cet écrit.

## MEDEA

**Saisie de 467 kg de produits impropres à la consommation...**

467 kg de produits impropres à la consommation ou de qualité douteuse ont été saisis par les services de répression des fraudes et des pratiques commerciales de la Direction du commerce de la wilaya de Médéa au cours des deux premières décades du mois d'août. Selon cette direction la quantité saisie durant la deuxième décade est estimée à 313 kg, soit le double des saisies opérées au cours des 10 premiers jours du mois de Ramadhan. Les produits saisis, d'une valeur de plus de 11 millions de centimes, sont constitués pour l'essentiel de viandes et dérivés, de produits de large consommation et de glaces de qualité douteuse proposés à la vente dans divers commerces de la wilaya. Des fermetures administratives ont été notifiées à une vingtaine de commerçants en infraction avec la réglementation. Il est à signaler qu'environ 1.289 interventions ont été effectuées par le service de répression des fraudes et celui des pratiques commerciales depuis le début du Ramadhan, dont 761 interventions entre le 10 et le 17 du mois en cours.

**...les incendies de forêt en baisse**

Le nombre d'incendies de forêt a connu une baisse significative, durant cet été, dans la wilaya de Médéa comparativement aux années précédentes où des centaines d'hectares de couvert végétal sont partis en fumée, selon la direction locale des forêts. Au total, 34 incendies de forêt ont été recensés, depuis le 1<sup>er</sup> juillet dernier, à travers les zones forestières de la région, soit un peu moins de la moitié du nombre d'incendies enregistrés durant l'été 2010, ont indiqué des responsables de cette structure. Ces derniers révèlent dans ce contexte que les superficies endommagées par ces feux s'élèvent à 54 hectares de couvert végétal, dont 14 hectares d'espèces sylvo-côtières, 9 hectares de maquis et de garrigues, alors que le reste des pertes subies ont touché essentiellement des zones de broussailles situées à la lisière de ces massifs forestiers. Selon ces responsables, 77 incendies de forêt ont été signalés au cours de l'été 2010, provoquant la destruction de près de 547 hectares de couvert végétal, soit 10 fois plus que la superficie perdue depuis le début de l'actuelle saison estivale.

## CHLEF

**5.400 logements distribués avant fin 2011**

Un quota de 5.400 logements sera distribué dans la wilaya de Chlef avant la fin 2011, a annoncé le wali, à l'issue d'une visite d'inspection à travers la commune de Chlef. Ce quota qui compte quelque 3.500 logements sociaux est localisé notamment dans les communes de Chettia et Chlef avec respectivement 1.500 et 1.800 unités, a-t-il indiqué précisant que l'affichage de la liste provisoire des bénéficiaires des 1.500 logements, a été effectué et que la distribution se fera après l'examen des recours au nombre de 500 tandis que les 1.800 unités sont en voie de livraison et seront distribuées avant décembre prochain. Outre ces logements, il sera procédé également à la distribution d'un important quota réalisé dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire.

APS

## BLIDA, QUARTIER BÉCOURT

**Relance du projet de réhabilitation**

*Le Directeur de la réglementation et de l'administration générale (Drag) a annoncé la relance de l'opération de réhabilitation du quartier Bécourt situé au centre-ville de Blida. Il précisera que le dossier relatif à l'indemnisation des citoyens touchés par la mesure d'expropriation, pour utilité publique, a été déjà ficelé.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Le montant des indemnisations a atteint 390 millions DA, a indiqué le Drag à l'APS, en précisant que 68 propriétaires dont 4 commerçants sont concernés par l'opération d'expropriation.

La bête noire des autorités locales qui est la rareté du foncier, constitue une contrainte majeure à toute action de développement, plus particulièrement au chef-lieu de wilaya où ce problème se pose avec acuité.

Marquée par un développement urbain irrégulier, cette situation exige, selon des spécialistes, le recours à d'autres palliatifs, notamment la densification et la réhabilitation du tissu urbain existant à défaut de l'option piémont qui reste incontournable mais qui exige des budgets conséquents en raison du relief accidenté de ces zones.

L'option de densification, choisie par les autorités de la wilaya, s'est traduite par l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan déménagement et de rénovation de la ville de Blida avec comme objectif, la récupéra-



tion du site de l'ancien quartier Bécourt, constitué essentiellement de vieilles constructions.

Le choix de ce quartier est justifié par l'état de vétusté du cadre bâti et les multiples risques qu'il présente pour les résidents, souligne l'APS.

Il entre dans le cadre du projet de rénovation et de modernisation de la ville de Blida, ce plan consiste en la démolition totale de trois îlots constituant le site tout en préservant l'école déjà en place et l'implantation d'un Palais des congrès et d'un lycée, selon les services de la Direction de l'urbanisme et de la construction.

Au total quelque 16.500 m<sup>2</sup> ont été récupérés dans le cadre de cette opération, indique le Drag.

Le cadre bâti de la ville de Blida est représenté essentiellement par des constructions en très mauvais état soit une

superficie de 7 ha qui représente 20% de la superficie bâtie.

A vocation agricole par excellence, la wilaya de Blida subit de multiples pressions dues à l'évolution effrénée de la population et les contraintes de prise en charge de ses besoins en matière de logements et d'équipements.

Devant la rareté du foncier, la croissance des différents centres urbains, à l'image de ceux du chef-lieu de wilaya, s'est faite par le Nord au détriment des meilleures terres agricoles dont le relief plat encourageait une consommation de plus en plus importante de ces terres menaçant ainsi sérieusement l'avenir l'un des plus riches réservoirs alimentaires du pays, conclut l'APS.

B. M.

## TISSEMSILT, DIRECTION DE L'HYDRAULIQUE

**5 nouvelles retenues collinaires**

Cinq nouvelles retenues collinaires, d'une capacité globale de stockage de 800.000 mètres cubes, sont venues renforcer le potentiel de l'irrigation dans la wilaya de Tissemsilt, a indiqué le directeur de wilaya de l'hydraulique.

Moussa Lebgaï a précisé que ces petits barrages, réalisés dans le cadre du program-

me de développement des Hauts-Plateaux, sont répartis à travers les communes de Layoune, Ouled Bessam, Khemisti, Théniet El Had et Ammari et devraient assurer l'irrigation d'une superficie totale de 350 hectares de terres agricoles.

Ces infrastructures permettront d'encourager les agriculteurs de

la région à étendre les zones agricoles irriguées et à augmenter la production de nombreuses cultures, à l'instar des cultures maraichères et de l'arboriculture fruitière.

L'irrigation des terres agricoles a été renforcée l'an dernier par la réception de deux retenues à Layoune et Ammari dotées d'une capacité de stockage de 90.000

mètres cubes, ce qui a permis d'accroître la production fourragère dans les deux régions, qui se distinguent par l'élevage du bétail et des bovins, selon le même responsable. Il est également prévu le lancement prochain des travaux de réalisation d'une retenue d'une capacité de 52.000 mètres cubes dans la commune de Layoune, outre un petit barrage d'une capacité de 2,6 millions de mètres cubes, alors que les travaux sont toujours en cours pour la réalisation d'une retenue dans la commune de Sidi Abed (120.000 mètres cubes).

La direction de l'hydraulique a élaboré par ailleurs un programme de réalisation de 6 autres retenues collinaires, devant s'étaler jusqu'à fin 2014, pour l'irrigation de 150 hectares dans les communes de Ouled Bessam, Layoune, Beni Chaïb, Lazharria et Bordj Emir Abdelkader.

La même direction a signalé que le volume d'eau actuellement mobilisable pour l'irrigation est estimé à 16,14 millions de mètres cubes. Outre 5 retenues, la wilaya possède également trois barrages : Koudiet Rosfa, Bougara et Meghila pour l'irrigation de 2.000 hectares de terres agricoles.

APS

CONSTANTINE, NOUVELLE VILLE UNIVERSITAIRE

# 6 facultés et des résidences 12.000 lits achevés

## JIJEL Nette amélioration de la distribution d'eau

Une nette amélioration de la distribution en eau potable est constatée ces derniers jours dans la ville de Jijel, à la faveur de la mise en service partielle de la station de traitement de Kissir, selon les services de la wilaya.

Ce renforcement opéré grâce à la mise en service de la station de pompage et de traitement attenante au barrage éponyme, permet la distribution de 25.000 m<sup>3</sup> supplémentaires d'eau potable, ce qui assure un débit de 300 litres par seconde, ont indiqué les mêmes services, ajoutant que certains quartiers de la ville sont alimentés H/24. Par ailleurs, l'Algérienne des eaux (ADE) vient de lancer un appel d'offres pour la rénovation du réseau de distribution, devenu obsolète avec l'accroissement de la population et de la consommation d'eau potable.

De nombreuses fuites d'eau ont été en effet constatées au niveau de différentes artères et quartiers périphériques de la ville. La station de Kissir, d'une capacité de traitement de 100.000 m<sup>3</sup>/jour, est destinée à l'alimentation en eau potable des centres urbains situés dans le couloir El Aouana-Jijel à partir du barrage de Kissir, avec un débit total de 1,2 m<sup>3</sup>/seconde.

Elle tient compte "jusqu'à l'horizon 2030" des besoins en eau potable de tous les centres urbains au-delà de la ville de Jijel jusqu'à Sidi Abdelaziz en passant par Taher et Chekfa. L'ouvrage permettra une disponibilité en eau potable 24 heures par jour.

## Volontariat pour nettoyer la corniche

Une journée de volontariat pour nettoyer les accotements des axes routiers entre Kissir et El Achouet (Jijel) a été lancée jeudi en présence des autorités de la wilaya.

Une trentaine de camions de différents tonnages, une dizaine d'engins de travaux publics (chargeurs, pelles mécaniques) et quelque 150 travailleurs ont été mobilisés pour cette opération visant également le curage de l'oued Kantara, au chef-lieu de wilaya, en prévision des pluies d'hiver. Cette intervention a notamment permis l'enlèvement d'importantes quantités d'objets hétéroclites (bouteilles, sachets en plastique, fragments de tissus) abandonnés par des estivants à l'issue de leur séjour à Jijel.

Une précédente intervention, effectuée le 11 août dernier, avait permis un lifting de la côte ouest avec ses plages, et de la RN 43 (Jijel-Béjaïa).

Un volume important de détritus laissés sur les lieux par les vacanciers avait également été récupéré par les équipes mobilisées pour la circonstance.

D'autres actions seront prochainement initiées avec la contribution d'entreprises des secteurs du BTPH (bâtiment-travaux publics-hydraulique), a indiqué la wilaya.

La Direction du logement et des équipements publics (Dlep) a annoncé l'achèvement des travaux de réalisation de six facultés et des résidences de 12.000 lits lancés "en priorité" dans le cadre du projet de la nouvelle ville universitaire de Constantine.

PAR BOUZIANE MEHDI

L'entreprise chinoise chargée de la réalisation de ce projet d'envergure a procédé à la livraison des écoles de biotechnologie, des arts et de la culture, d'architecture, d'audiovisuel, des sciences politiques et de gestion urbaine, pour 24.000 places pédagogiques sur les 52.000 prévues au titre de ce projet.

Les travaux de réalisation des 7 facultés restantes avancent à un rythme "accélééré", a-t-on souligné à la Dlep, faisant part d'un taux d'avancement de 80% pour l'ensemble du chantier.

La mise en service des infrastructures réceptionnées, devra avoir lieu après la finalisation de toutes les opérations d'aménagement extérieur, indispensables au fonctionnement de la ville universitaire, a souligné la Direction du logement et des équipements publics, précisant à ce propos que sans l'achèvement des VRD (voirie-



réseaux divers), aucune infrastructure ne peut être fonctionnelle, a indiqué l'APS. La même direction a écarté, de ce fait, toute "ouverture partielle à la prochaine rentrée universitaire", d'autant, a-t-on affirmé, que les travaux d'aménagement extérieur ne peuvent avoir lieu qu'après la réception intégrale du projet.

Ce megaprojet, qui est inscrit dans le cadre du programme quinquennal 2005-2009, devra multiplier les capacités d'accueil de cette wilaya en matière de places pédagogiques et d'espaces d'hébergement qui accusent un déficit de 8.000 lits, selon les statistiques de la direction des œuvres

sociales. S'étalant sur une superficie de plus de 170 hectares, la réalisation de ce gigantesque projet, premier du genre en Algérie et en Afrique, a nécessité, après plusieurs réévaluations, une enveloppe de 40 milliards de dinars, a précisé la Dlep à l'APS. Cette ville universitaire, située près de la nouvelle ville Ali-Mendjeli, devra abriter, outre 13 facultés et 19 résidences, un complexe sportif, un parc scientifique, une bibliothèque de 3.000 places, un auditorium, quatre salles de conférence et des logements d'astreinte, a rappelé la même direction.

B. M.

EL BAYADH, CROISSANT-ROUGE ALGÉRIEN

# 55 jeunes bénévoles pour préparer les f'tours



Plus de 55 bénévoles du Croissant-Rouge algérien s'affairent quotidiennement à la préparation de la "Meïda de Ramadhan" à El-Bayadh, un élan du cœur envers les nécessiteux et personnes de passage, a indiqué le président du comité de wilaya du C-RA. Scindés en trois équipes se relayant, ces bénévoles, en grande majorité de jeunes volontaires, débutent leur travail à 9h, heure à laquelle le premier groupe commence le nettoyage

du restaurant et de la vaisselle utilisée pour la préparation des repas, pour ensuite céder la place, à 11h, à la deuxième équipe, composée notamment de femmes, ayant la charge de préparer le repas du jour, selon un programme de menus hebdomadaire.

"Les tâches sont partagées entre les membres de cette équipe, qui préparent les salades et les entrées, qui d'autres concocquant le plat de résistance, avant de se regrouper pour la préparation de l'incon-

tourable hrira", a indiqué une des bénévoles.

Une fois le travail de préparation des plats achevé, la 3e équipe prend le relais pour assurer le service aux jeûneurs, constitués notamment de nécessiteux et de personnes de passage, a indiqué le président du comité de wilaya du C-RA. Parmi ces jeunes volontaires, âgés entre 19 et 43 ans, H. Zeïneb, la plus âgée, confie s'être engagée, depuis une quinzaine d'années, dans cette activité bénévole qu'elle considère comme "un devoir et une culture qu'il appartient d'ancrer chez les jeunes, notamment durant le mois sacré du Ramadhan, mois de piété, de ferveur et de tolérance".

Azzaz El Chikh, président du comité local du C-RA, a indiqué qu'à la veille de chaque Ramadhan, des dizaines de jeunes, hommes et femmes, affluent au siège du C-RA pour s'inscrire comme bénévoles durant ce mois de piété et d'entraide.

Les Meïdas de Ramadhan organisées par le C-RA d'El Bayadh accueillent quotidiennement près de 90 nécessiteux et autres personnes de passage pour partager des repas consistants, en plus de repas chauds à emporter, servis à 87 personnes démunies, a affirmé le responsable local du C-RA.

APS

SYRIE, L'ESCALADE DE LA RÉPRESSION

# 31 morts dans des manifestations antigouvernementales

*En ce jour de grande prière hebdomadaire, des milliers de personnes, galvanisées par les appels à la démission d'Assad lancés la veille par les Etats-Unis et l'Union européenne, sont encore descendues dans les rues*

Trente- et une personnes ont été tuées vendredi lors de la dispersion par les forces de l'ordre syriennes de manifestations anti-gouvernementales à travers

GHAZA

## Le Hamas annonce la fin de la trêve

Le bras armé du Hamas, le mouvement islamiste qui dirige la bande de Gaza, a annoncé tôt samedi la fin de la trêve militaire observée avec Israël depuis l'offensive de Tsahal contre l'enclave palestinienne début 2009. "La trêve avec l'ennemi n'existe plus", a déclaré le bras armé du Hamas. Peu après, un porte-parole du Hamas a dit à Reuters qu'il ne s'agissait pas de la position officielle du mouvement. Le dirigeant du Hamas, Ismail Haniyeh, a, pour sa part, indiqué qu'il espérait une intervention de l'Égypte et des Nations unies pour "mettre un terme à l'agression sur Gaza". L'annonce de la fin de la trêve par le bras armé du mouvement islamiste, diffusée sur les ondes d'une radio du Hamas, survient sur fond de regain de tensions dans la région. L'aviation israélienne a mené une série de raids vendredi pour la deuxième journée consécutive contre la bande de Gaza en représailles aux attaques d'Eilat qui ont tué huit Israéliens jeudi.

TURQUIE

## Raids de l'aviation turque sur 85 cibles du PKK

L'armée turque a lancé vendredi des raids aériens sur 85 cibles de rebelles kurdes dans le nord de l'Irak après l'intensification par ces derniers de leurs attaques contre la Turquie, a annoncé samedi l'armée turque. "85 cibles ont été frappées (vendredi) avec précision et efficacité dans le matin puis ensuite dans la soirée", selon un communiqué en ligne de l'état-major des armées. Les cibles bombardées se situent dans les zones de Hakurk, Avasin-Basyan et Zap, dans le nord de l'Irak, où le Parti des Travailleurs du Kurdistan (PKK, interdit) dispose de bases arrière pour attaquer la Turquie, selon le communiqué.

Les bombardements de l'armée turque contre des positions du PKK surviennent après l'attaque meurtrière revendiquée par les éléments armés kurdes mercredi dans laquelle sept soldats turcs et un garde de sécurité avaient trouvé la mort dans la zone d'Hakkari dans le sud-est de la Turquie.

APS

la Syrie, malgré les assurances données par le président Bachar al Assad sur la fin des opérations militaires, ont rapporté samedi des médias citant l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

Selon l'OSDH, il y a eu 15 morts et 25 blessés dans des localités près de Deraa, berceau de la contestation dans le sud : huit à Ghabagheb, cinq à Hiraq, un à Ankhel et une autre personne est morte à Naawa.

En outre, un manifestant est mort à Harasta et un autre à Douma, dans la banlieue de Damas, ont ajouté les mêmes sources.

Dans la région de Homs (Centre), 13 personnes ont été tuées dans des manifestations anti-gouvernementales, selon l'OSDH.

En outre, un manifestant touché jeudi a succombé à ses blessures vendredi, selon un communiqué de l'OSDH.

Pour sa part, l'agence de presse syrienne Sana a fait état de la mort de trois policiers et ces hommes ont attaqué vendredi un poste de police à Ghabagheb, tuant un commissaire et un civil et blessant huit policiers.

A Hiraq et Ankhel, un civil a été tué et cinq membres des services de sécurité ont été blessés et à Harasta, deux policiers ont été tués et quatre blessés, selon Sana.

"Au revoir Bachar, rendez-vous à La Haye", scandaient les manifestants à Homs, dans le centre du pays. "Le peuple veut l'exécution du président", criait la foule dans la province d'Idlib, dans le Nord, rapporte l'agence Reuters.

C'est de la province de Deraa qu'est parti en mars le mouvement de contestation contre le président syrien et le parti Baas au pouvoir.

Vendredi dernier, vingt manifestants avaient été tués lors des rassemblements qui suivent chaque semaine la grande prière.

Le président Assad a affirmé mercredi au secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-



moon, que les opérations militaires avaient cessé, ce que l'opposition a démenti. Jeudi, les Etats-Unis et l'Union européenne ont réclamé la démission du président syrien. Le président Barack Obama a ordonné le gel des avoirs du gouvernement de Damas et interdit aux ressortissants américains d'avoir des relations commerciales et d'investir en Syrie. Les importations de pétrole syrien sont également interdites aux Etats-Unis.

"L'avenir de la Syrie doit être décidé par son peuple, mais le président Bachar al Assad s'y oppose. Les appels au dialogue et aux réformes sont restés lettres mortes tandis qu'il emprisonne, torture et massacre son propre peuple", a dit le chef de la Maison-Blanche. "Pour le bien du peuple syrien, le moment est venu pour le président Assad de démissionner", a-t-il ajouté.

La Russie a rejeté vendredi ces appels à la démission d'Assad, estimant que le président syrien avait besoin de temps pour mettre en place les réformes promises.

"Nous ne partageons pas le point de vue des Etats-Unis et de l'Europe à propos

du président Bachar al Assad", a dit à l'agence de presse Interfax le porte-parole du ministère russe des Affaires étrangères, Alexandre Loukachevitch.

Un rapport accablant remis à Genève au Conseil des droits de l'Homme de l'Onu affirme que les forces syriennes ont ouvert le feu sur des manifestants pacifiques, souvent à bout portant et sans avertissement, tuant au moins 1.900 civils depuis cinq mois, ce qui pourrait constituer un crime contre l'humanité. A Bruxelles, l'Union européenne a décidé d'allonger sa liste des personnalités et entités syriennes visées par ses sanctions et n'exclut pas un embargo sur le pétrole syrien, a-t-on appris de source diplomatique. Quinze individus et cinq institutions d'Etat syriennes vont être ajoutés à la liste, qui compte déjà 35 noms, a-t-on précisé.

Catherine Ashton, haute représentante de l'UE, a évoqué dans un communiqué des propositions en préparation pour un embargo des importations de pétrole syrien par les Vingt-Sept.

RI/APS/Reuters

L'AMBASSADEUR ÉGYPTIEN EN ISRAËL RAPPELÉ

## Le torchon brûle entre les deux pays



L'Égypte a annoncé samedi avoir rappelé son ambassadeur en Israël dans l'attente de l'enquête sur la mort de trois membres de ses services de sécurité à la frontière avec l'Etat hébreu.

Le gouvernement égyptien a également convoqué l'ambassadeur d'Israël au Caire en signe de protestation et pour demander des excuses aux dirigeants israéliens après

leurs déclarations accusant les militaires égyptiens de ne plus être capables de contrôler la péninsule de Sinaï.

Un officier et deux autres membres des services de sécurité égyptiens ont été tués jeudi en Égypte alors que les forces israéliennes poursuivaient les auteurs des attaques qui ont fait huit morts dans le sud d'Israël.

Israël, inquiet de la situation sécuritaire dans le Sinaï, affirme que les activistes venaient de la bande de Gaza et avaient traversé le désert égyptien en dépit des efforts des militaires au pouvoir au Caire pour lutter contre les islamistes.

"Le cabinet (gouvernemental) a décidé de rappeler l'ambassadeur d'Égypte en Israël en attendant le résultat de l'enquête

menée par les autorités israéliennes et en attendant des excuses du gouvernement israélien pour les déclarations hâtives et regrettables formulées à l'encontre de l'Égypte", déclare le gouvernement égyptien sur son site.

"L'Égypte déplore les déclarations irresponsables et hâtives faites par certains dirigeants israéliens qui manquaient de sagesse et de prudence et prononçaient des condamnations avant que la vérité soit faite, compte tenu du caractère sensible des relations égypto-israéliennes", ajoute le texte. Le rappel de l'ambassadeur égyptien et la convocation de l'ambassadeur israélien ont été décidés lors d'une réunion de crise du gouvernement qui a duré quatre heures. Les décisions ont été annoncées à la télévision et sur le site du gouvernement. Le Sinaï est une zone désertique qui sert de tampon entre l'Égypte et Israël depuis les accords de paix signés en 1979 par le président égyptien Anouar el Sadate et le Premier ministre israélien Menachem Begin.

Agences



رمضان كريم

Ramadhan  
karim



# MIDI

DERNIÈRE DÉCADE DU MOIS DE RAMADHAN

## Une miséricorde divine

*Nous vivons un mois dont les bienfaits sont abondants, les grâces considérables et la bénédiction insigne. Loué dans le Livre d'Allah, Exalté soit-Il, et dans les hadiths de Son Prophète (Salla Allahou Alaihi wa Sallam) Ramadhan est le mois du Coran, des bienfaits, du retour des serviteurs d'Allah vers leur Seigneur, Exalté soit-Il, offrant ainsi un spectacle de foi unique en son genre.*

Page 13

### Pour la création d'une académie scientifique musulmane



*Après les études de langues, de poésie et de lettres arabes, la voie est toute tracée dans les meilleures conditions possibles, vers l'étude du Coran. En effet, le Coran, bien que verbe de Dieu et Son Livre révélé, est également le Livre Fondamental de la langue arabe sur le plan de la pureté et de la beauté du style. Cela, personne ne le met en doute.*

Page 12

### Recettes du jour

Page 14

Chorba



Crumble de poulet aux épices



Barquettes à la viande hachée



Galettes de pain





رمضان كريم

# Ramadhan karim



## Sentence coranique

"Celui qui aura tourné le dos à Mes rappels et se sera refusé de M'évoquer par la pensée et par la parole, celui-là aura une vie pleine d'amertume et de gêne et Nous le ferons venir aveugle le jour du jugement dernier. Il dit Seigneur pourquoy m'as-tu ressuscité aveugle alors que je voyais. Il dit c'est ainsi que te sont venus Nos signes et tu les as oubliés et c'est ainsi qu'aujourd'hui tu es oublié."  
(Sourate 20 Versets 124, 125 et 126)

## Pour la création d'une académie scientifique musulmane



(Suite VII)

Après les études de langues, de poésie et de lettres arabes, la voie est toute tracée dans les meilleures conditions possibles, vers l'étude du Coran. En effet, le Coran, bien que verbe de Dieu et Son Livre révélé, est également le Livre fondamental de la langue arabe sur le plan de la pureté et de la beauté du style. Cela, personne ne le met en doute.

Avant le Coran, rien de pareil dans les lettres arabes. Il y a avait certes de la poésie, des maximes, mais le style limpide, sublime, c'est bien le propre du Coran. Et c'est de Lui que naîtront plus tard la prose, l'art oratoire, épistolaire

et les autres genres littéraires que connut la civilisation musulmane. Entre parenthèses, rappelons le défi lancé par Dieu au sujet du Coran :

"Dis : Certes, si les Humains et les Djinns s'unissaient pour produire une Révélation pareille à ce Coran, ils n'auraient pu produire rien de pareil, fussent-ils les uns pour les autres des auxiliaires"

Inimitable, l'on a ainsi la preuve que la thèse des Mu'tazila sur la spécificité de Al-Sorfa, de l'Idjaz du Coran n'est pas fondée. D'ailleurs, des poèmes aussi beaux que ceux d'Imrou Al-Qays, Zouhayr, An-Nābigha ne font que préparer le terrain du style sublime du Coran, tandis que des poètes d'un talent aussi génial que celui de Djāfir, Abou-Tammām, Al-Moutanabbi ne firent qu'en suivre la trace.

Ainsi donc, après que l'étudiant aura acquis une solide connaissance de la langue, de la poésie et des lettres arabes, il se mettra selon les méthodes modernes d'enseignement à l'étude du Coran. Apprentissage mnémotechnique, compréhension et psalmodie du Coran de sorte qu'à la fin du cycle secon-

daire, il ait effectivement étudié le Coran de façon fructueuse et complète. Quant à la spécialisation de l'étude du Coran, son orthophonie, la linguistique ou la philosophie, cela sera du domaine des études supérieures, à l'université.

Par cette méthode, nous aurons éliminé le problème de l'enseignement double, et obtenu un enseignement tout à fait harmonieux et complet. La nécessité de l'enseignement du calcul, de géographie et des sciences dès l'âge de neuf ans, des langues étrangères, vers l'âge de onze ans, la préparation de l'université, la formation technique et professionnelle, autant d'options que les étudiants auront à choisir. L'un des buts de cette étude est d'attirer l'attention sur la nécessité, de redonner sa place au Coran dans nos programmes modernes d'enseignement et de le considérer, avec la langue arabe, comme la base de l'enseignement, pour que naisse enfin une génération pleinement confiante en ses capacités linguistiques et imbue de vertu et de sacré.

(Suivra)

## Pour qui lis-tu tes psaumes, David ?

"La dernière dizaine du mois de jeûne sauvera de l'enfer celui qui l'aurait observé avec rigueur et piété" Après avoir réussi les deux premières étapes, la "clémence" et le "pardon" eu égard au hadith cité à ce propos dans nos précédentes éditions, voilà que le musulman entame l'étape la plus importante du ramadhan. "Des journées déterminées de jeûne" à observer avec plus d'attention et plus de détermination, car c'est lors d'une de ces nuits que le Coran fut révélé au prophète et le salut de Dieu et le salut de Dieu soient sur lui.

En effet le messager de Dieu, selon plusieurs hadiths, redouble d'efforts pendant cette phase précise du Ramadhan et conseille à sa famille et à ses compagnons d'en faire autant. Une dizaine de jours nous sépare de la rétribution promise, celle d'être absout de tous ses péchés et de sortir à la fin de ce mois, comme l'a souligné le messager de Dieu, pareil au bébé qui vient au monde.

Le plus important dans ces dix derniers jours de jeûne, c'est le fait qu'ils contiennent la nuit que le Seigneur a sélectionné parmi toutes les nuits de l'année à savoir la nuit du destin, appelée communément "Lailatou El Kadr" la nuit ou la lumière de la foi authentique, a mis définitivement fin aux ténèbres de l'ignorance et de l'injustice. La nuit qui vaut plus de quatre-vingt ans de piété pour celui qui aurait la chance de l'apercevoir. Il est clair que pour la plupart des gens, la nuit du destin se situe le soir précédant le vingt-septième jour du Ramadhan, car la majorité des personnes ayant affirmé l'avoir observé parlent de cette nuit. Par contre le Coran n'a pas donné de précision concernant cette nuit, sinon le fait qu'elle dure du coucher du soleil jusqu'aux premières lueurs de l'aube. La tradition du prophète la situe effectivement dans la dernière dizaine du mois de Ramadhan. "Attendez-la (La nuit du destin) dans les dix derniers jours de jeûne"

Pour ceux qui auront la chance de l'observer le prophète conseille de dire ceci : "O Seigneur donne en cette demeure première une bonne action et dans l'autre une bonne action et épargne-nous les supplices du feu."

## Jugez-en !

Concernant les pratiques tolérantes et justes des musulmans, l'historien A. Miquel dit : "Les chrétiens ont été gouvernés par un Etat très bien géré, qui était quelque chose qui n'existait pas dans l'empire byzantin ou dans la souveraineté latine.

Ils n'ont jamais été soumis à une oppression systématique. Au contraire, l'empire, et tout d'abord Istanbul, est devenu un refuge pour les Juifs espagnols torturés. Ils n'ont jamais été forcés à accepter l'islam."

John L. Esposito, professeur de religion et de politique internationale à l'université de Georgetown, fait un commentaire similaire :

"Pour plusieurs populations non-musulmanes dans les territoires byzantins et persans déjà soumises aux gouverneurs étrangers, le règne islamique a signifié un changement de gouverneurs, les nouveaux étant souvent plus souples et plus tolérants, plutôt qu'une perte de l'indépendance, accordant une plus grande liberté religieuse aux juifs et aux chrétiens indigènes".

Tel qu'il est ainsi clairement noté, l'Histoire n'a jamais témoigné contre les musulmans "faiseurs de turpitude". Au contraire, ces derniers ont apporté la sécurité et la paix aux gens de toutes les nations, de toutes les croyances, vivant dans le grand territoire sur lequel ils ont régné. En bref, la compassion, la paix et la tolérance constituent les valeurs morales principales du Coran et l'Islam vise à supprimer la turpitude de la surface de la terre. Les commandements du Coran et les pratiques des musulmans à travers l'Histoire sont très clairs, et ne laissent de fait planer aucun doute.

DERNIÈRE DÉCADE DU MOIS DE RAMADHAN

## Une miséricorde divine

Nous vivons un mois dont les bienfaits sont abondants, les grâces considérables et la bénédiction insigne. Loué dans le Livre d'Allah, Exalté soit-Il, et dans les hadiths de Son Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) Ramadhan est le mois du Coran, des bienfaits, du retour des serviteurs d'Allah vers leur Seigneur, Exalté soit-Il, offrant ainsi un spectacle de foi unique en son genre.

Par rapport aux autres mois de l'année, Ramadhan se distingue par la particularité de sa dernière décennie, au cours de laquelle Allah, Exalté soit-Il, comble Ses serviteurs en les affranchissant du Feu. Nous voici au sein de ces jours bénis, dont nous devons tirer un maximum de profit en procédant à ce qui suit :

- Entreprendre une retraite spirituelle dans l'une des trois Mosquées sacrées ou, si ce n'est pas possible, dans n'importe quelle autre mosquée. Car, la retraite spirituelle rapproche l'homme de son Seigneur, Exalté soit-Il, et permet de suspendre les interminables activités de la vie. Il est connu que lorsque l'homme accomplit une retraite spirituelle, il cesse de nombreuses activités. S'il est incapable d'entreprendre une retraite spirituelle complète, il peut résider dans le voisinage de l'une des deux Mosquées sacrées, ou y rester pendant de longues heures.

- Veiller toute la nuit ou sa majeure partie en prière et en évocation, car dès l'avènement de la dernière décennie du mois de Ramadhan, le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) passait ses nuits en prières, réveillait ses épouses pour accomplir les prières nocturnes et s'abstenait de tout rapport intime avec elles. En fait, il s'agit d'une grande occasion à saisir pour ceux qui sont priés par les activités de la vie – comme c'est le cas de la plupart des gens – et ne parviennent pas à accomplir en temps normal la prière nocturne. C'est la moindre



des choses que de veiller les nuits de la dernière décennie du mois de Ramadhan ou leur majeure partie en prière et en évocation. Il est étonnant que certains gens vertueux qui se trouvent dans l'une des deux Mosquées sacrées se contentent d'accomplir les huit unités de prière en commun, arguant de certaines preuves relatives à ce propos. Or, ils ont omis que les Compagnons, qu'Allah soit satisfait d'eux, et les pieux prédécesseurs, qui constituaient les premières et meilleures générations musulmanes et qui appliquaient parfaitement les préceptes de l'Islam, effectuaient une longue prière et ils n'étaient pas sans connaître la situation du Prophète et l'interprétation de ses nobles hadiths qu'ils expliquaient de la meilleure façon.

- Rechercher, au cours de cette dernière décennie du mois, une nuit qui est la plus importante de toute l'année, à savoir Laylatou Al Kadr, meilleure que

mille nuits. En d'autres termes, les actes d'adoration, accomplis pendant cette nuit sont meilleurs que ceux que le serviteur d'Allah pourrait accomplir assidûment pendant 84 ans. C'est une grâce divine et celui qui en est privé sera privé d'un grand bienfait, et celui qui aura été négligent aura gaspillé une opportunité considérable. Selon la majorité des ulémas, Laylatou Al Kadr coïncide avec l'une des nuits impaires de la dernière décennie du mois sacré ; certains vont même jusqu'à préciser qu'il s'agit de la 27e, se basant sur l'opinion d'Obay Ibn Ka'b, qu'Allah soit satisfait de lui, qui a juré qu'elle coïncide avec cette nuit-là. (Mousslim)

- Réciter et méditer le Coran et multiplier les évocations, car ces jours méritent qu'on y fasse de tels choses. En dépit de ce grand mérite et de cette grande récompense, il est étonnant de constater que certains Musulmans partent en vacances à l'étranger pendant la dernière décennie du mois de Ramadhan et se privent ainsi d'un bienfait considérable. Et ils ne feront certes que passer leur temps dans des promenades et des distractions, alors que ce dernier tiers doit être entièrement consacré aux actes d'adoration et à la dévotion. Combien perdent-ils à cause de leur mauvais comportement et leur esprit faible, car la personne sensée est celle qui utilise au mieux ses capacités et son temps pour profiter au maximum de ces jours qui pourront lui amener un bonheur infini. N'oublions pas, pendant cette décennie bénie, que nous avons des coreligionnaires combattants que l'ennemi assiège et guette, et qui font l'objet de calamités. Nous devons invoquer Allah, Exalté soit-Il, en leur faveur par une invocation sincère qui émane d'un cœur entièrement tourné vers son Seigneur, Exalté soit-Il, et qui constitue une aumône dont nous sommes les premiers à profiter de la récompense. N'oublions pas non plus les pauvres et les malheureux, et surtout avec l'avènement de l'Aïd el-fitr (la fête de rupture du jeûne de Ramadhan) Nous implorons Allah, Exalté soit-Il, de nous accorder tout le succès au cours de cette décennie bénie, de nous aider à bien en profiter, de passer outre nos mauvaises actions et de nous pardonner nos péchés, car Lui Seul est capable de le faire. Que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur notre Prophète Mohammed, ainsi que sur sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui suivent le chemin qu'il a tracé, jusqu'au Jour de la Résurrection.

## Question du jour

Est-ce que réellement le nom de Mohammed est évoqué dans les anciens livres religieux, telles que la Thora et la Bible. Les réponses données par les juristes musulmans, à notre humble avis, sont vagues et n'ont presque aucun appui solide. Selon vous, y a-t-il un écrit ou une étude crédible qui aborde ce thème sans partialité ni parti pris. (Un groupe d'étudiants de l'université islamique Emir-Abdelkader de Constantine)

Effectivement le sujet en question a intéressé au plus haut point chercheurs, linguistes et érudits dans les sciences religieuses. La plupart ont essayé, chacun en fonction de ses connaissances, de tirer cette question au clair dans la mesure où elle est toujours demeurée le point de discordance entre musulmans et chrétiens. Pour répondre à votre question, je vous renvoie à un entretien entre le chercheur et spécialiste sud-africain des religions monothéistes, Ahmed Didat et un pré-américain spécialiste de la bible.

"J'entendais notre entretien disait Ahmed Didat par la question qui me préoccupait. "Que dit la Bible au sujet de Mohammed ?" demandais-je au prêtre. Sans aucune hésitation, il me répond par un "Rien".

Je demandais à nouveau "Pourquoi rien, alors que selon vos interprétations de la Bible, il y a tant à dire sur l'émergence des nations, sur les derniers jours de l'humanité et même au sujet du Pape des catholiques romains ?" Il répondit : "Oui, mais il n'y a rien à propos de

Mohammed !" Je reformulais à nouveau ma question : "Pourquoi rien ? Il est sûr qu'un homme comme Mohammed qui a été à l'origine d'une communauté mondiale composée de millions de croyants et qui, sous son impulsion croient, en la naissance miraculeuse de Jésus, croient que Jésus était bien le Messie, qu'il (Jésus) ressuscitait les morts avec l'aide de Dieu et qu'il guérissait les aveugles-nés ainsi que les lépreux avec l'aide de Dieu; Il est sûr que ce livre (la Bible) devrait contenir quelques références au sujet d'un grand leader d'hommes qui a tenu d'aussi belles paroles sur Jésus et sa mère, Marie ?"

Le vieil homme enfin me répondit : "Écoutez mon fils, cela fait cinquante ans que je lis la Bible et s'il (Mohammed) avait été mentionné quelque part, je l'aurais su". Je le pris au mot en l'interrogeant : "Selon vous, n'y a-t-il pas dans l'Ancien Testament des centaines de prophéties annonçant la venue de Jésus ?" Le prêtre m'apostropha : "Pas des centaines, mais des milliers !" Je dis : "Je ne vais pas vous disputer les "Mille et une" prophéties de l'Ancien

Testament annonçant la venue de Jésus-Christ. Vous savez, le monde musulman dans son ensemble l'a déjà accepté sans le témoignage de la moindre prophétie biblique. Le terme Massih (Messie) vient de l'arabe et de l'hébreu mas-saha qui signifie frictionner, masser, oindre."

Sa signification religieuse est celui qui est sacré. Prêtres et rois qui étaient généralement installés à leur fonction par la cérémonie du sacre. Massih, qui est traduit par Christ, ne signifie pas Dieu. Même Cyrus, le palan, est surnommé le "Christ" dans la Bible (Voir Essai 45:1). Nous autres, musulmans, avons accepté Jésus de facto sous la seule impulsion de Mohammed.

Il y a aujourd'hui dans le monde pas moins d'un milliard de disciples de Mohammed qui aiment, respectent et vénèrent ce grand messager de Dieu qu'est Jésus-Christ, sans attendre d'être convaincu par la dialectique biblique des chrétiens.

(Suivra) M. G.

## TESTEZ VOS CONNAISSANCES

### Quiz N° 15

1) Combien de versets du Coran furent-ils révélés lors de la première révélation ?

- 3 versets
- 5 versets
- 6 versets
- 7 versets

2) Quel est l'insecte par lequel Dieu a protégé son Prophète de ses agresseurs lors de son voyage de La Mecque à Médine ?

- L'abeille
- L'araignée
- Le scorpion
- La fourmi

3) Quel est le mois de la naissance du Prophète par rapport au calendrier lunaire ?

- Mouharram
- Rabie I
- Chaâbane
- Chawwal

éponse quiz n°14 Q1 : b- m'adorent Q2 : a- Moussa Q3 : a-oui



رمضان كريم

# Ramadhan karim



14

MIDI LIBRE

N° 1352 | Dimanche 21 août 2011

## Citation du jour

Awal, ma yella deg ul-ik,  
temlekted-t ; ma yeffegh-d,  
imelk-ik

"Si une parole est dans ton  
cœur, tu la possèdes. une fois

## Galettes de pain



**Ingrédients :**  
250 g de farine  
1 c. à café de levure de bou-  
langer  
150 ml d'eau  
1 pincée de sel  
1 c. à café d'huile d'olive

**Préparation:**  
Pétrir tout les ingrédients  
ensemble jusqu'a l'obten-

tion d'une pâte homogène,  
laisser la pâte doubler de  
volume (environ 45mn), for-  
mer 2 galettes en les aplatis-  
sant avec la paume de la  
main, recouvrir la galette  
d'un linge et laisser encore  
lever (20 mn environ), cuire  
des deux côtés dans une  
poêle à fond épais

## Tiramisu au fromage blanc



**Ingrédients :**  
4 œufs  
100 g sucre  
12 biscuits sucrés  
100 g de fromage blanc  
Un peu de vanille  
1 tasse de café  
Cacao

**Préparation :**  
Mélanger le sucre, la vanille  
avec les jaunes d'œufs jusqu'à  
les blanchir. Ajouter le fromage

blanc et bien mélanger. Monter  
les blancs en neige et incorpo-  
rer la préparation jaune d'œufs  
sucre vanille. Mélanger sans  
casser les blancs d'œufs.  
Tromper les biscuits dans le  
café.  
Faire le montage du tiramisu,  
une couche de crème-une  
couche de gâteau. Saupoudrer  
de cacao. Réserver au frais  
avant de servir.

## Chorba



**Ingrédients :**  
1 oignon  
1botte de persil  
1 ou 2 blancs de poulet  
1 c. à soupe de smen ou de beur-  
re  
Sel, poivre  
1 c. à café de cannelle  
1cube de bouillon goût poulet  
1poignée de pois chiches  
1petit verre de vermicelle fine ou  
de frik  
1 jaune d'œuf  
Jus d'un demi-citron

**Préparation :**  
Mettre votre poulet coupé en dés  
dans un faitout, ajouter l'oignon  
haché finement, le smen ou beur-  
re, les pois chiches préalable-  
ment trempés dans de l'eau (ou  
en conserve), les épices, le  
bouillon et la moitié du persil  
finement ciselé. Laisser revenir  
quelques instants puis ajouter de  
l'eau, env. 1 litre, couvrir et laisser

mijoter. Lorsque le poulet et les  
pois chiches sont cuits ajouter les  
vermicelles ou le frik et laisser  
cuire. Dans un bol mélanger le  
jaune d'oeuf avec le jus du demi-

citron et le reste de persil haché,  
ajouter 3 c. à soupe de chorba,  
mélanger puis verser ce mélan-  
ge dans le fait-tout, mélanger et  
servir.

## Crumble de poulet aux épices



**Ingrédients :**  
1 poulet  
1 poivron rouge  
2 gousses d'ail  
Thym, laurier  
1 c. à café de curry  
1 c. à café de coriandre  
20 g de beurre  
300 g de courgettes  
1 oignon  
1 citron  
1 c. à café de paprika  
1 petit morceau de gingembre  
5 cl d'huile  
Sel et poivre

**Pour le crumble**  
50 g d'amandes en poudre  
50 g de beurre  
Quelques pignons de pin  
40 g de parmesan  
50 g de chapelure

**Préparation:**  
Désosser le poulet et le découper  
en petits morceaux. Mélanger  
toutes les épices avec une cuillère  
d'huile, mélanger au poulet et lais-  
ser macérer 30 minutes. Peler les  
courgettes à moitié, les couper en  
cubes, de même que l'oignon et le  
poivron. Faire revenir le poulet  
dans un mélange d'huile et de  
beurre, ajouter l'oignon, le jus de  
citron, les courgettes et le poivron,  
saler, poivrer et mouiller légè-  
rement.  
Laisser cuire 5 minutes environ.  
Préparer le crumble en mélan-  
geant tous les ingrédients afin  
d'obtenir une pâte d'aspect sablé.  
Saupoudrer le dessus du plat et  
cuire au four à 180°C pendant 15 à  
20 minutes.

## Barquettes à la viande hachée



**Ingrédients pour la pâte :**  
2 mesures de farine  
1 mesure de beurre (pas de marga-  
rine)  
1 œuf  
Sel  
**Pour la farce :**  
250 g viande hachée  
1 oignon haché finement  
Sel, poivre  
2 c. à soupe huile  
**Pour la sauce béchamel :**  
1 quart de litre de lait  
75 g farine  
65 g beurre  
Sel, poivre  
Noix de muscade  
Fromage râpé

**Préparation :**  
Mélanger la farine, le beurre et le  
sel, bien sabler, ajouter l'œuf  
battu pour ramasser la pâte ( ne  
pas pétrir) , si ce n'est pas suffisant  
ajouter 2 c. à soupe d'eau glacée.  
Former une boule, l'envelopper et

laisser reposer 15 minutes. Dans  
une poêle, mettre l'huile, l'oignon  
haché, sel et poivre, dès qu'il  
devient transparent, ajouter la  
viande hachée, mélanger, couvrir  
et laisser cuire. Dans une cassero-  
le, mettre à fondre le beurre, ajou-  
ter la farine, mélanger et d'un seul  
coup verser le lait froid, mélanger  
rapidement jusqu'à ce que le  
mélange devienne épais, hors du

feu ajouter sel, poivre et un peu de  
noix de muscade, réserver. Sur un  
plan fariné, abaisser la pâte, cou-  
per soit des cercles ou des rec-  
tangles, les enfoncer dans le  
moule, piquer le fond des bar-  
quettes, mettre un peu de farce,  
déposer par dessus un peu de  
sauce béchamel, terminer avec  
bonne couche de fromage râpé et  
enfourner.

TOURNÉE DE L'HUMORISTE  
KARIM BELHADJ

## Les Oranais sous le charme

L'humoriste Karim Belhadj, en tournée en Algérie depuis le 5 août, a présenté son one-man-show "Adieu la banlieue" au théâtre d'Oran Abdelkader-Alloula. Le spectacle s'inspire du quotidien d'un immigré algérien vivant dans la banlieue française qui, partagé entre les cultures arabo-musulmane et occidentale, ne trouve son compte ni dans la première ni dans la seconde.

L'artiste a opté pour l'humour noir puisqu'il expose à travers son spectacle comique nombre de questions, telle que le racisme contre les immigrés, la violence contre les femmes, ou encore la difficulté des Maghrébins à s'intégrer dans la société française. Le spectacle, dans la soirée de mardi, n'a pas fait l'unanimité auprès des spectateurs, faisant rire certains aux éclats et laissant d'autres de glace. "Il y a un excès d'usage des stéréotypes dans le spectacle, tel que l'arabe qui bat sa femme et le juif radin", a estimé un jeune spectateur approché par l'APS, considérant "qu'il y a un manque terrible de subtilité dans le traitement des propos". C'est la première fois que l'humoriste se produit à Oran et l'affluence a été très timide, "faute de publicité", explique un des organisateurs. L'humoriste, dont la tournée "mini nationale" durera jusqu'au 20 est attendu mercredi à Alger. Karim Belhadj est né à M'sila mais immigre très jeune pour s'installer avec sa famille dans une ferme française de la région lyonnaise. Plus tard, il devient fleuriste et se découvre un talent de comédien et d'humoriste. Le succès commence en 1993 suite à une audition pour l'émission télé "La classe" qui passait sur France3.

MUSIQUE ET CHANSON  
CITADINES À ANNABA

## Le Tunisien Zied Gharsa clôture en beauté le festival

Un concert signé Zied Gharsa, une des figures les plus connues du malouf tunisien, a clôturé en apothéose la 6e édition du festival national de la musique et de la chanson citadines ouverte le 8 août dernier au Théâtre régional Azzedine-Medjoubi de Annaba. Egal à lui-même, Zied Gharsa, à la voix tantôt forte tantôt douce, a ébloui le public annabi avec lequel il a su créer une belle communion. L'assistance a eu droit à un riche et savoureux cocktail de chants et de mélodies tirés du patrimoine andalou.

Les mouwachahat interprétés par l'invité de marque de l'ultime soirée, mardi soir, de ce festival ont charmé le public qui a également pu apprécier plusieurs standards du malouf tunisien, dont "Aziza Guelbi", "Etrahoudja" et "Makouas Yaâdjab" qui ont provoqué des ovations nourries et des youyous dans une ambiance conviviale. Une présence record de familles, de jeunes et de moins jeunes a marqué le tomber de rideau de ce festival qui aura tenu, 9 jours durant, toutes ses promesses, selon de nombreux spectateurs.

APS

# Evocation Abdelkrim Dali... maître incontesté du hawzi

*Abdelkrim Dali est l'un des plus grands maîtres de la chanson hawzie. Natif de Tlemcen, ayant vécu à Alger, il a su allier les deux styles musicaux des deux régions. Instrumentaliste de talent, il excellait aussi bien au rebab qu'au luth, il était également distingué par sa voix et par son interprétation excellente du hawzi tlemcenien*

PAR KAHINA HAMMOUDI

Ce Cheikh est né en 1914 à Tlemcen dans une famille de mélomanes, dont le père était un «halwadjji» à la swiqa, C'est très jeune que son talent fut découvert par le cheikh Omar Bakhchi qui s'intéressa à lui et lui apprit les bases de la musique andalouse. A quatorze ans il jouait du tar et chantait, en soliste, les istikhbars dans les fêtes et les mariages. Son goût pour la musique s'est développé au contact de maîtres tels que : Abdessalam Bensari, frère de cheikh Larbi, le cheikh Bendali Yahia, considéré à l'époque comme une encyclopédie de la musique de Gharnata (Grenade), cheikh Boudalfa, Mustapha Brixi et le maître El Yaho Bensaïd (Ibého). Très tôt, il avait appris à jouer, d'abord, de la mandoline, instrument qu'il maîtrisait parfaitement, puis il s'était mis au violon et au ney et, enfin, au luth où il a fini par être l'un des plus grands. Il s'est intégré très vite à l'orchestre le plus renommé de l'époque, celui du cheikh Larbi Bensari où il interprétait les chansons d'Oum Kaltoum et d'Abdelwahab popularisées par les films.

Il en ira ainsi jusqu'à ce que le fils du cheikh Larbi, Redouane, le remplace auprès de son père. C'est à ce moment que, lors d'une tournée, Mahieddine découvrira ce jeune chanteur dont la voix faisait merveille dans l'orchestre de la grande chanteuse cheikha Tetma, et qu'il intégrera à la partie concert de sa tournée. C'est ainsi



qu'Abdelkrim Dali sera connu des mélomanes des autres grandes villes d'Algérie et participera alors à toutes les fêtes qu'animerait Tetma. En 1930, il enregistre un istikhbar noual avec *Nari haïchat tentfa* et un autre Iraq, avec *Kif aâmali ouhilti*. Puis en 1938, aux côtés de cheikha Tetma, qu'il accompagnait au violon et au luth, il enregistra une vingtaine de disques chez Algeriaphone, lesquels font l'objet de deux albums présentés par le Club du Disque Arabe. En 1950, il enregistra *El Kawi, Amersouli, El-Hadjam et Nergheb el-mouid*. Ces différentes séries d'enregistrements firent de lui une des plus grandes personnalités du genre hawzi et classique sur tout le territoire algérien si bien que Mahieddine l'engagera en 1938 pour une grande tournée à travers l'Algérie et ensuite, à la veille de la guerre de 39, pour une autre tournée, en France. Dès la création, en 1940, de Radio Alger, Boudali Safir, alors directeur artistique de la station, le fit venir de Tlemcen pour participer aux concerts de musique andalouse que donnait cet orchestre. En 1952, Abdelkrim Dali s'intégra définitivement à cet orchestre comme joueur de luth et s'installa avec toute sa famille à Alger. Dès l'indépendance, il se lança dans la composition de chants patriotiques et religieux ; il partici-

pa alors à toutes les semaines culturelles en Europe ou dans le monde arabe pour représenter l'école tlemcenienne de musique arabe. En 1965, on lui attribua une chaise au Conservatoire d'Alger et, en 1971, il est engagé par l'Institut national de musique en qualité de conseiller pour la musique andalouse. Il enregistra toutes les Noubas suivant la tradition de Tlemcen. Pendant ses dernières années, il participera aussi à tous les festivals de musique andalouse en Algérie ou dans d'autres capitales du monde arabe ; ce sera sa consolation car il n'avait pu participer au Congrès de la musique arabe tenu au Caire en 1932 où El Hadj Larbi Bensari avait préféré faire participer son fils Redouane, ce qui avait provoqué leur rupture. Durant ces mêmes années, il créa une chorale à la Radio diffusion algérienne avec laquelle il enregistrera toutes les parties chorales de la musique andalouse. Ses innombrables activités ne l'ont pas empêché d'enseigner la musique à ses propres enfants qui venaient renforcer les orchestres qu'il constituait à l'occasion des galas ou mariages qu'il animait. Deux ans avant sa mort, il a fait le pèlerinage à La Mecque et à son retour il a composé un grand poème symphonique sur des modes andalous, intitulé *Rihla hidjazia*. Cette œuvre sera en quelque sorte le couronnement de sa longue carrière de serviteur de la musique andalouse. La Radio diffusion algérienne a enregistré ce long poème où l'on retrouve toute la science, la finesse et la foi profonde de cet artiste accompli. Il mourut le 21 février 1978 à Alger suite à une crise cardiaque et fut enterré au cimetière de Sidi Yahia. Simple et généreux, il avait plusieurs talents et surtout la voix. Il était un des rares à pouvoir chanter sans micro tellement sa voix portait. Venant de Tlemcen, vivant à Alger, il a su allier les deux styles de la musique andalouse. Instrumentiste polyvalent, il excellait aussi bien au rebab qu'au luth. Au chant, c'était le meilleur interprète du hawzi tlemcenien.

K. H.

Sources bibliographique :  
Dictionnaire des musiciens et interprètes algériens, de Achour CHEURFI

PALAIS DE LA CULTURE MOUFDI-ZAKARIA À ALGER

## Le chant religieux revisité par El-Ekhouane

Les curieux et les amoureux du chant religieux d'expression berbère ont passé une délicieuse soirée ce jeudi au Palais de la Culture Moufdi-Zakaria à Alger. L'Exuan (lire l'El Ekhouane) d'Azzazga, troupe de chant religieux venu de haute Kabylie, a interprété ses plus beaux chants religieux, notamment ceux consacrés au Prophète Youcef à l'occasion de cette soirée mémorable aux yeux de bon nombre de néophytes.

Pendant une heure et vingt minutes se sont succédé sur l'estrade dominant une assistance curieuse et enchantée par les chants entonnés pour la circonstance, des intervenants aussi marquants de par les discours et propos tenus à une assistance assoiffée de culture que par leur disponibilité. Les interventions d'universitaires spé-

cialistes en la matière ont rehaussé le niveau de ce rendez-vous, tel le docteur Es Lettres Youcef Necib spécialisé dans le chant religieux, qui a délivré à l'assistance quelques repères historiques et clés afin de mieux saisir et surtout cerner les éléments composants les chants interprétés.

Cette quatrième édition a été initiée en partenariat avec le palais de la culture Moufdi-Zakaria d'Alger sous la houlette de sa directrice Mme Nadjiya Bouchentouf qui a annoncé d'autres rendez-vous aussi riches que variés.

Cette responsable a insisté sur le fait que l'activité du palais de la culture se poursuivait, comme à l'accoutumée, au delà du mois de Ramdhan. Invitant par le même le public algérois à se rendre nombreux au Palais dans les prochaines

semaines. L'autre co-organisateur, en l'occurrence le haut commissariat à l'amazighité représenté par son directeur central M. Assad El-Hachemi, a profité de l'occasion pour présenter les derniers ouvrages validés par l'institution qu'il représente. Il s'agit du dernier livre de Habib-Allah Mansouri, intitulé *"Kabylie dans les écrits français au 19e siècle"*. Deux autres livres de l'universitaire Mohand Akli Haddadou font partie de la collection validée par le HCA et éditée par l'ENAG ; il s'agit du *"glossaire des termes employés dans la toponymie algérienne"* et du *"précis de lexicologie amzighe"*. Enfin, le dernier ouvrage est de Mohand Akli Salhi consacré à *"la poésie traditionnelle féminine Kabyle"*.

APS

TRACES ROUGES ET RUGUEUSES SUR LA PEAU...

## Et si c'était précancéreux ?

*La kératose actinique, vous connaissez ? Cette affection cutanée se manifeste par de petites lésions rouges-brunes et rugueuses, qui ont la particularité de ne pas guérir mais de persister durant des mois sur les zones les plus exposées au soleil. Or, la kératose actinique peut donner lieu à des lésions précancéreuses.*

Traces rouges ou brunes, sèches et rugueuses et plus ou moins épaisses, qui apparaissent après la cinquantaine, surtout sur les zones qui ont été les plus exposées au soleil : le visage (front, nez, contour des yeux), le décolleté, le dos des mains, les avant-bras, la nuque, les oreilles, le cuir chevelu en cas de calvitie, etc. Elles ressemblent parfois à des plaques de psoriasis ou d'eczéma, mais elles ont la particularité de ne pas guérir, même après application d'une crème à base de cortisone. Elles persistent pendant des mois.

### MÉNOPAUSE

#### Faut-il éviter les compléments à base de soja !

La consommation de soja n'influe en rien les concentrations hormonales chez la femme ménopausée. Pourtant de nombreuses femmes s'en remettent à ses vertus prétendues pour contrer les inconvénients de la ménopause. Or une étude américaine porte un rude coup aux isoflavones de soja, qu'on appelle aussi les phyto-estrogènes... Une équipe de l'université de Miami a évalué l'efficacité de compléments alimentaires contenant des isoflavones de soja contre les troubles liés à la ménopause, et dans la préservation de la densité minérale osseuse. Pendant deux ans, 248 femmes de 45 à 60 ans ont participé à ce travail. La moitié prenait 200 mg d'isoflavones de soja par jour, les autres se voyant simplement administrer un placebo. Les résultats n'ont pas été brillants. «Aucune différence n'a été observée au niveau de la densité minérale osseuse», expliquent les auteurs de l'étude. Par ailleurs, les femmes qui s'étaient vues administrer des isoflavones de soja n'ont constaté aucune amélioration de leurs symptômes climatériques : bouffées de chaleur, sueurs nocturnes, baisse de la libido, sécheresse vaginale... Leur ressenti a été pratiquement équivalent à celui des femmes du groupe placebo ! Plus ennuyeux, il semblerait que ces compléments alimentaires aient augmenté les cas de constipation. Sans compter que le soja n'est pas dénué de risque. «Il est nécessaire de trouver une alternative qui pourrait apporter les bénéfices liés aux estrogènes sur les symptômes de la ménopause, sans pour autant augmenter les risques cardiovasculaires et de cancer du sein », conclut l'auteur.

Destination Santé

#### Que risque-t-on avec une kératose actinique ?

Les lésions de kératose actinique peuvent être précancéreuses, c'est-à-dire que si elles persistent durant des mois, elles peuvent dégénérer en cancer. En effet, on estime qu'entre 1 et 3 % de ces lésions peuvent se transformer en carcinome spinocellulaire, un cancer de la peau.

Il est donc recommandé de les montrer à un dermatologue afin de décider s'il est nécessaire ou non de les éliminer avant qu'elles ne deviennent cancéreuses et qu'elles n'essaient dans l'organisme, touchant les organes voisins (entre 10 et 15% des carcinomes spinocellulaires donnent des métastases).

#### Rappelons qu'il existe plusieurs types de cancer de la peau :

- Le mélanome, le plus dangereux, que l'on repère comme étant un grain de beauté ou une lésion noirâtre sur la peau qui évolue en forme et en couleur.

- Le carcinome basocellulaire, le plus fréquent (90% des cancers de la peau), mais à l'origine de tumeurs bénignes qui guérissent facilement.

- Le carcinome spinocellulaire, beaucoup moins fréquent, mais plus dangereux que le basocellulaire, avec une tendance à former des métastases.

#### Qui est à risque de kératose actinique ?

- Les personnes de plus de 50 ans.
- Les personnes ayant le teint clair : peau claire, cheveux blonds, roux, voire aussi châains clairs.
- Les personnes ayant souvent été exposées au soleil : agriculteurs, jardi-



niers, marins, sportifs en extérieur...

- A noter cependant que la kératose actinique touche très rarement les personnes d'origine méditerranéenne.

#### Comment traiter une kératose actinique ?

Le traitement de la kératose actinique repose sur la cryothérapie, c'est-à-dire que les lésions sont brûlées en appliquant de l'azote liquide (comme pour les verrues). Lorsque les lésions sont épaisses et de taille plus importante, on peut les éliminer par la chirurgie (ablation chirurgicale de la lésion, en ambulatoire sous anesthésie locale). Enfin, si les lésions sont très étendues, on applique une crème à base

d'immunomodulateurs pour stimuler le système immunitaire. Et pour prévenir, la recommandation est toujours la même : protégez-vous du soleil. Portez des vêtements couvrants pour ne pas être exposé au soleil aux heures les plus chaudes de la journée et protégez votre visage et le haut du corps à l'aide d'un chapeau à larges bords (au lieu d'une casquette qui ne protège pas la nuque ni les oreilles) et sinon, appliquez une crème solaire d'indice protecteur élevé. Enfin, inspectez régulièrement chaque cm de votre peau à la recherche de lésion évocatrice d'un cancer de la peau débutant. Et foncez chez le dermatologue au moindre doute.

Santé de A à Z

CONNAÎTRE LE SEXE DE VOTRE FUTUR BÉBÉ

## Un simple test sanguin ...



Ce test sanguin pourrait devenir une alternative à l'amniocentèse et à l'échographie. Après 7 semaines de grossesse, l'analyse des cellules fœtales dans le sang des futures mères permettrait de déterminer le sexe du fœtus et certains risques d'anomalies génétiques.

Fille ou garçon? Des tests utilisant des cellules fœtales prélevées dans le sang maternel après 7 semaines de grossesse sont efficaces et sans risque pour déterminer le sexe du fœtus et certains risques d'anomalies génétiques.

En revanche des tests effectués sur l'urine de la mère ne paraissent pas fiables pour établir le sexe de l'enfant, concluent également les auteurs de ces travaux parus aux Etats-Unis, dans le *Journal of the*

*American Medical Association* (Jama) daté du 10 août. L'analyse des cellules fœtales dans le sang de femmes enceintes peut offrir une bonne alternative à l'amniocentèse, qui permet d'effectuer une analyse cytogénétique ou du chromosome du fœtus mais est plus risquée.

#### Alternative à l'amniocentèse

L'amniocentèse est actuellement la procédure médicale de choix pour déterminer des anomalies génétiques et le sexe du fœtus mais présente en effet un faible risque de provoquer une fausse-couche.

Quant à l'échographie, elle peut également déterminer le sexe de l'enfant dès les 11 semaines de grossesse mais cette méthode n'est pas jugée fiable.

"Le recours à l'analyse du sang maternel pour déterminer sans danger et avec une très grande fiabilité le sexe du fœtus, réduirait le nombre des pertes du fœtus résultant de l'amniocentèse et devrait être bien accueilli par les femmes enceintes portant des fœtus présentant un risque d'anomalies génétiques liées au sexe", écrivent les chercheurs, dont Stephanie Devaney, des Instituts nationaux américains de la santé (NIH), principale auteur de cette communication.

#### Un taux d'exactitude allant de 95% à 99%

Dans certains pays comme les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, la France et l'Espagne, ce test est déjà utilisé cliniquement de manière routinière malgré l'absence d'une évaluation officielle de ses performances. Récemment, des sociétés ont commencé à proposer ce test à la vente directement aux consommateurs via internet, indiquent les auteurs de la recherche.

Ce test est présenté comme non-médical et destiné à être utilisé par de futurs parents curieux de connaître le sexe de leur enfant, expliquent-ils.

Ces chercheurs précisent que dans certains cas, le test a établi le sexe du fœtus avec un taux d'exactitude allant de 95% à 99% dès les 5 à 7 premières semaines de grossesse.

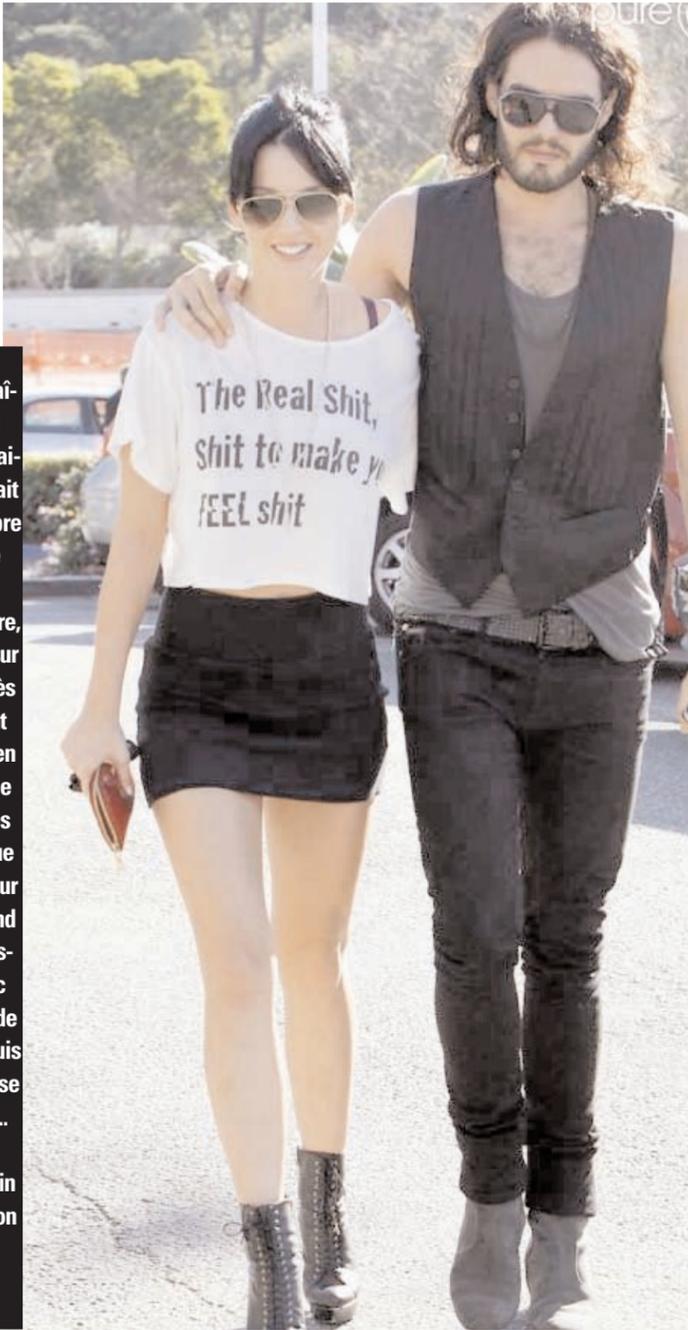
Ils ont analysé 57 études recensant 3.524 grossesses pour lesquelles le fœtus était mâle et 3.017 grossesses avec un fœtus femelle.

## Russell Brand surpris dans les bras d'une autre femme que Katy Perry !

Décidément, les hauts et les bas s'enchaînent pour le couple Katy Perry-Russell Brand ! Depuis que la chanteuse américaine et l'acteur anglais sont mariés, cela fait moins d'un an, puisque c'était le 23 octobre 2010 au Rajasthan, dur dur pour eux de trouver de la stabilité dans leur amour.

Alors qu'on les croyait fait l'un pour l'autre, Katy et Russell ont bien du mal à rester sur la même longueur d'ondes, Katy étant très occupée à enchaîner les tubes, au point d'égaliser le record de Michael Jackson en plaçant 5 titres d'un même album dans le classement du Billboard 100, et les dates de sa tournée nord-américaine. Alors que Katy était mercredi soir à Kansas City pour son California Dreams Tour, Russell Brand a été photographié bras dessus-bras dessous dans les rues de Los Angeles avec une jolie blondinette répondant au nom de Sadie Turner, une amie qu'il connaît depuis plusieurs années. Le moins que l'on puisse dire, c'est que Russell a l'amitié tactile...

Sur certaines photos obtenues par RadarOnline, on aperçoit Russell en train d'embrasser avec tendresse la tête de son amie. Comment Katy va-t-elle réagir ?



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1897 Ross explique le paludisme (la malaria)



Ronald Ross, médecin britannique de l'armée des Indes, démontre que la transmission du paludisme des oiseaux se fait par un moustique. Peu après, le scientifique italien Giovanni Batista Grassi prouvera qu'il en est de même pour le paludisme humain (malaria) transmis par l'anophèle femelle. Ronald Ross recevra le Prix Nobel de médecine en 1902.

### 1934 Hitler se fait élire

Hitler fait confirmer par un vote populaire le titre de führer et président du Reich. 38 millions d'Allemands accordent leur voix à Hitler dans une proportion de près de 90%. Le dictateur peut commencer à exercer en maître absolu son pouvoir sur l'Allemagne.

### 1960 Condamnation d'un pilote espion américain à Moscou

Le pilote Francis Gary Powers est condamné, à Moscou, à 10 ans de détention. Espion américain, son avion est abattu par les Soviétiques le 1er mai 1960. Les Etats-Unis ont longtemps nié cet espionnage aérien, mais devant les preuves du Premier ministre soviétique Khrouchtchev, le pilote condamné a avoué que l'avion U2 était un avion espion et qu'il exécutait une mission. L'appareil était équipé d'un matériel de haute perfection.

### 1991 Coup d'Etat manqué contre Gorbatchev

Les tanks font leur entrée dans Moscou, l'URSS est plongée dans une grave crise. Le coup de force est l'œuvre de dinosaures du Parti communiste qui s'opposaient aux changements apportés par Mikhaïl Gorbatchev. Ceux-ci ont envoyé les chars dans Moscou et placé le président en résidence surveillée. La population est descendue dans la rue pour condamner les putschistes. La figure de proue de cette résistance fut Boris Elstine, qui accéda après à la présidence. Ce dernier soubresaut est le chant du cygne de l'Union soviétique.



La figure de proue de cette résistance fut Boris Elstine, qui accéda après à la présidence. Ce dernier soubresaut est le chant du cygne de l'Union soviétique.

4 mois plus tard, les 15 républiques de l'URSS deviennent indépendantes.

### 2002 condamnation à mort par lapidation pour Amina Lawal

La Cour d'appel islamique de Funtua, Nigeria condamne à mort par lapidation Amina Lawal pour avoir eu un enfant hors mariage. Cette naissance va entraîner la condamnation à mort de sa mère par lapidation. Le 14 janvier 2002, Amina Lawal, 30 ans, est arrêtée pour adultère au Nigeria. Le 15 janvier 2002, Yahaya Muhammad qui vit avec Amina Lawal depuis 11 mois, nie avoir eu des relations adultères avec elle et après avoir juré sur le Coran, selon la loi islamique, il est relâché. En définitive la cour d'appel a estimé qu'Amina Lawal ne s'était pas rendue coupable d'adultère, n'avait pas eu suffisamment de temps pour comprendre les charges qui pesaient contre elle et de nombreuses fautes de procédure ont été relevées (par exemple : un seul juge était présent lors de sa condamnation, au lieu des trois requis par la charia). Amina est libre !!

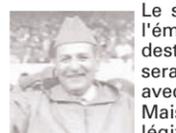


### 1940 Assassinat de Léon Trotski



Léon Trotski est grièvement blessé à la tête d'un coup de pic à glace dans sa maison de Coyoacán, près de Mexico. Il succombera le lendemain. Le révolutionnaire bolchevik a été éliminé du pouvoir par le secrétaire du parti communiste, Staline. Il s'exile en 1928 et continue son combat politique contre le régime stalinien. Il échappe alors à plusieurs attentats et se fait construire une maison fortifiée au Mexique. Mais un agent de Staline parvint à y pénétrer et à l'assassiner en lui plantant un pic de glace dans le crâne.

### 1953 Le sultan du Maroc renversé



Le sultan Mohammed V, en faveur de l'émancipation politique du Maroc, est destitué par le gouvernement français. Il sera exilé en Corse, puis à Madagascar, avec ses fils, dont le futur roi Hassan II. Mais la population ne reconnaît pas la légitimité du nouveau souverain, Mohammed ben Arafa. En 1955, à la suite d'actes terroristes, la France se résignera à accepter le retour de Mohammed V qui régnera jusqu'à sa mort en 1961.

## LE CARNET DU MIDI

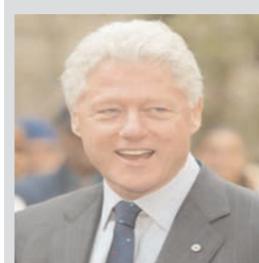
### 1914 LE PÈRE DE LA CHIMIOTHÉRAPIE



Paul Ehrlich est un scientifique allemand. Connu pour ses travaux en hématologie et en immunologie, il est considéré comme le père de la chimiothérapie. Il est avec Ilya Iltch Metchnikov colauréat du Prix Nobel de physiologie ou médecine de 1908. Il obtient en 1878 un doctorat en médecine, à la suite d'une thèse sur la coloration des tissus animaux. En 1882, il découvre une méthode de coloration du bacille de Koch,

responsable de la tuberculose, grâce à la fuchsine. Cette méthode de diagnostic de la tuberculose est devenue classique. Il s'intéresse par la suite aux problèmes d'immunité et développe une théorie de la réponse immunitaire centrée sur l'interaction entre les antigènes et les anticorps. Par ailleurs, sachant que certains colorants tuent les micro-organismes, il poursuit ses recherches afin d'utiliser ces colorants à des fins thérapeutiques. Il met également au point une méthode de standardisation des sérums anti-diptériques. En 1909, il met au point un dérivé de l'arsenic efficace contre la syphilis, le Salvarsan, premier médicament de synthèse qu'il perfectionne par la suite sous le nom de Néosalvarsan, utilisé jusqu'en 1945 et remplacé alors par la pénicilline. La découverte du Salvarsan vaut à Paul Ehrlich d'être considéré comme le père de la chimiothérapie. En 1914, il fut l'un des signataires du Manifeste des 93. Il décède ce jour en Allemagne.

### 1946 UN PRÉSIDENT POPULAIRE



William Jefferson Clinton (nom de naissance : William Jefferson Blythe III), communément appelé Bill Clinton, voit le jour dans l'Arkansas. Il est le quarante-deuxième président des États-Unis. Il a été élu pour deux mandats de 1993 à 2001. Symbole des Nouveaux démocrates, ouvert à la déréglementation dans les secteurs de l'agriculture et des télécommunications, son mandat est marqué

par la plus longue période d'expansion économique en temps de paix de l'histoire moderne américaine, par la ratification de l'ALENA (Accord de libre échange nord-américain), par l'intervention de l'armée américaine en Haïti, par les accords d'Oslo, par l'intervention des troupes de l'OTAN dans la guerre du Kosovo, par le premier attentat contre le World Trade Center à New York (1993) et par les attentats contre les ambassades américaines au Kenya et en Tanzanie. Il est aussi marqué par un certain nombre d'affaires comme le Scandale Whitewater et celui de l'affaire Lewinsky, qui lui vaut d'être l'objet devant le Congrès d'une procédure d'impeachment qui n'aboutit pas. Bill Clinton est un bon élève et un bon joueur de saxophone. Il pense même devenir musicien professionnel. Alors qu'il est au lycée, il fait partie d'une délégation d'élèves sélectionnés pour leur mérite et invitée à la Maison-Blanche. Il y rencontre le président John Fitzgerald Kennedy et on dit que cet événement est le catalyseur de son envie d'entrer en politique. Clinton commence par être professeur de droit à l'université d'Arkansas. Il est élu procureur général de l'Arkansas en 1976 puis gouverneur de l'Arkansas en 1978. À 32 ans, il est alors le plus jeune gouverneur d'un État. Désigné candidat du parti démocrate à l'élection présidentielle de 1992 contre le président républicain sortant, George H. W. Bush, il choisit Al Gore comme co-listier. En novembre 1992, il est élu président avec une large majorité des grands électeurs (370 contre 168) mais seulement 43% des suffrages contre 37,4 % à George Bush. Clinton apparaît comme différent de ses prédécesseurs. Il se conduit comme un homme du commun et le fait qu'il soit souvent client de la chaîne de restauration rapide McDonald's le rend sympathique auprès des couches populaires. Sa femme Hillary joue un grand rôle dans son gouvernement et est vivement critiquée. Beaucoup de gens considèrent le couple comme des partenaires politiques et certains pensent même que c'est Hillary qui «porte la culotte». Paula Jones l'accuse de harcèlement sexuel. Clinton fait ses déclarations concernant Monica Lewinsky, une stagiaire de la Maison-Blanche, avec qui il nie avoir eu quelque relation que ce soit, ce qui lui vaudra l'accusation de parjure. Mais l'accusation de parjure et d'obstruction de l'instruction permit au Congrès d'entamer une procédure d'impeachment qui ne sera pas votée. Peu de temps après le tremblement de terre du 26 décembre 2004, il est nommé émissaire spécial de l'Onu pour l'aide humanitaire aux pays frappés par les raz-de-marée. Depuis la fin de sa présidence, Clinton dirige une fondation, la Clinton Foundation et préside la Clinton Global Initiative, une ONG vouée à combattre la pauvreté en Afrique, la malaria et le sida.

### ALLO OTA LANCE UNE OFFRE SPÉCIAL OMRA

#### 75 DA/min à partir de l'Arabie saoudite vers l'Algérie

Conscient que pendant le mois de Ramadhan, un grand nombre d'Algériens se rendent aux Lieux Saints de l'Islam, Orascom Télécom Algérie vient de lancer une promotion à destination de ses clients Allo OTA. OTA propose en effet à ses abonnés un tarif attractif pour toute communication de l'Arabie saoudite vers l'Algérie.

Nos pèlerins peuvent, en effet, se réjouir d'un appel à 75 DA/min en choisissant le réseau Zain. Cette offre spécial Omra vise à laisser les pèlerins proches de leurs familles et amis tout en accomplissant les rites de la Omra.

### WATANIYA TELECOM ALGERIA-NEDJMA

#### 27,8 millions de bénéficiaires au 1<sup>er</sup> semestre 2011

L'opérateur koweïtien, National Mobile Telecommunications Co (Wataniya), qui compte 5 filiales (Koweït, Algérie, Tunisie, Arabie Saoudite et Palestine) vient d'annoncer avoir une progression de 18,7% de son bénéfice au deuxième trimestre 2011 pour atteindre 85 millions de dollars. L'opérateur estime que cette hausse est le résultat de l'accroissement des revenus de la compagnie estimé à 35,2%, selon un communiqué repris par l'agence Reuters. Dans le détail, il y a lieu de noter que les revenus de l'opérateur qatari ont nettement progressé en Algérie (+30,6%) à travers sa filiale Nedjma et au Koweït (+15,4%).

"En glissement annuel, les revenus ont augmenté de 15,4% au Koweït et de 30,6% en Algérie. Les investissements des périodes précédentes commencent à porter leurs fruits et que nous sommes capables de conduire le progrès dans des marchés concurrentiels", a déclaré le président de Wataniya, Cheikh Abdullah Bin Mohammed Al-Thani.

Mettant l'accent sur l'exploit de sa filiale algérienne, l'opérateur qatari atteste que sa filiale Wataniya Telecom Algeria a dégagé un bénéfice net de 27,8 millions de dollars au premier semestre 2011, contre une perte de 3,5 millions de dollars à la même période de l'année dernière.

### AZOUAOU MEHMEL DG D'ATM MOBILIS AU SUJET DE LA 3G :

#### «Nous seront au rendez-vous en 2012»

Lors de son intervention la semaine écoulée au forum d'El Moudjahid, le directeur général d'ATM Mobilis a estimé que l'opérateur est prêt pour déployer le service de la troisième génération en 2012.

Selon le premier responsable de Mobilis, l'opérateur a entamé les premières expérimentations de la technologie du haut débit mobile « réseau de la 3G » fin 2004, nous avons pu tester trois réseaux en 2005 : deux sur Alger et le second à Oran, les résultats ont été largement satisfaisants sur l'ensemble des volets, fonctionnalités et aspect technique. M. Mehmel a précisé que Mobilis, à l'instar des autres opérateurs, attend l'élaboration du cahier des charges par les pouvoirs publics pour étudier et voir les conditions et les orientations à apporter en termes d'investissements et de développement. Il est utile de rappeler que selon les dernières déclarations du ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, Moussa Benhamadi, le cahier des charges pour la téléphonie mobile de troisième génération sera publié en septembre prochain alors que le lancement du service est programmé pour l'année 2012.

NOKIA

# Smartphone sous Windows Phone 7 pour la fin 2011

Le directeur exécutif du finlandais Nokia, a annoncé que la sortie de son nouveau Smartphone sous Windows Phone 7 est prévu pour la fin de l'année 2011, avec une production de masse en 2012.

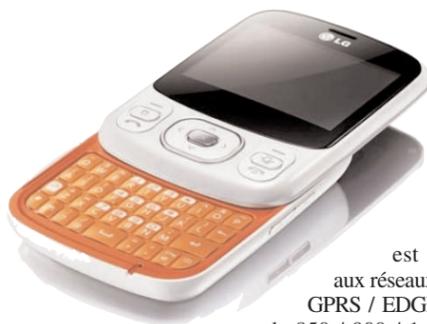
"Nous sommes de plus en plus confiants de pouvoir sortir notre premier modèle fonctionnant sous Windows Phone 7 avant la fin de l'année, avec une production de masse en 2012", a déclaré Stephen Elop, qui s'exprimait au salon CommunicaAsia de Singapour, où Nokia est de retour après 10 ans d'absence. Si, à une époque, les téléphones Nokia ont représenté 8 téléphones sur 10 vendus en Asie, selon CommunicaAsia, le finlandais a beaucoup baissé depuis. Selon les chiffres de Nomura Equity Research, la part de marché mondial de Nokia, qui était de 25,1% au premier trimestre 2011, devrait chuter à 19,9%

au dernier trimestre de l'année. Sur le secteur des Smartphones, la chute attendue par Nomura pour Nokia est encore plus sévère avec une part de marché qui devrait passer sur la même période de 25,5% à 13,1%. Dépassé dans le créneau porteur des Smartphones, le

finlandais reste néanmoins numéro 1 mondial des fabricants de téléphones mobiles, avec 107,6 millions d'appareils vendus sur un total de 427,8 millions d'unités écoulées dans le monde au premier trimestre 2011, selon le cabinet de référence Gartner.



## LG C320I DISPONIBLE EN ALGÉRIE Un téléphone mobile orienté messagerie



LG Algérie annonce la commercialisation d'un nouveau téléphone mobile baptisé C320i, disponible en Algérie au prix de 13 500 Dinars. Il s'agit d'un modèle coulissant doté d'un écran 2,4 pouces en 262 144 couleurs et dans une résolution 240 x 320 pixels (QVGA) dans sa partie supérieure, tandis qu'il met à disposition un clavier complet dans sa partie inférieure. Ce mobile aux dimensions 9,1 x 6,3 x 1,6 centimètre pour un poids de 106 grammes est orienté messagerie... un véritable défi pour les jeunes ! Côté connectivité, le LG C320i

est compatible aux réseaux 3G, GSM / GPRS / EDGE quadribande de 850 / 900 / 1 800 / 1 900 MHz et UMTS / HSDPA monobande 2 100 MHz. Il est également équipé d'un appareil photo numérique (APN) avec capteur 2 Mégapixels au dos, un lecteur multimédia prenant en charge les principaux formats et un tuner radio FM. Il est toutefois doté d'une sortie audio 3,5 millimètres pour les écouteurs, une mémoire interne de 60 Mo, un emplacement microSD microSDHC acceptant les cartes de 32 Go, un port microUSB 2.0 pour les transferts en filaire et une connectivité Bluetooth 2.1 pour les transmissions sans-fil.

## LG T310I WIFI SUR LE MARCHÉ Un mobile tactile à un petit prix

En ce début de saison estivale, LG Algérie vient d'élargir sa gamme de produits moyenne gamme avec un nouveau téléphone mobile répondant au nom de T310i.

Ce nouveau téléphone est un terminal tactile aux dimensions de 103 x 57 x 12 mm pour un poids de 86,5 grammes. Le nouvel arrivé de LG Algérie embarque un appareil photo numérique de 2 mégapixels, un lecteur multimédia audio et vidéo et un tuner radio FM avec fonction RDS. Il est également doté d'une mémoire interne de 20 Mo extensible via une carte microSD ou microSDHC jusqu'à 4 Go. Évo-

luant sous environnement propriétaire, le terminal offre des possibilités de 2Go, une interface LCD tactile résistive 2,8 pouces en 262 144 couleurs et dans une résolution 240 x 320 pixels. Le LG T310i est aussi équipé d'une sortie mini-jack, un port USB 2.0, et une connectivité Bluetooth 2.1. Le tout alimenté par une batterie Lithium-Ion 900 mAh.



Le LG T310i est désormais disponible dans toutes les boutiques LG en Algérie et dans l'ensemble des points de vente GSM, au prix de 10.200 DA.

SONY ERICSSON

## Xperia X8 disponible en Algérie



Sony Ericsson annonce la disponibilité d'un nouveau téléphone mobile baptisé : Sony Ericsson Xperia X8. Ce terminal est commercialisé chez DarKom au prix de 17 900 dinars TTC. Ce nouveau Smartphone signé Sony Ericsson vient s'ajouter à longue liste des téléphones mobiles déjà disponibles sur le marché national. Sa particularité est qu'il soit équipé du Système d'exploitation : Android 2.1. Le téléphone multimédia Xperia™ X8 est également doté d'un écran tactile de 3 pouces pour vous offrir l'Internet haut débit comme vous le désirez. Il vous offre aussi l'accès instantané à vos fonctions favorites via les quatre coins personnalisables de l'écran d'accueil. Ce termi-

nal est, par ailleurs, équipé d'un appareil photo de 3,2 Mégapixels, un MP3, lecteur vidéo, un processeur de 600 Mhz et une mémoire interne : 128 Mb extensible via microSD. Côté connectivité, le Sony Ericsson Xperia X8 est un mobile quadribande GSM et Bibande 3G/3G+. Il est aussi compatible au réseau Wi-Fi, ainsi que le Bluetooth 2.1. Concernant l'autonomie de ce smartphone est de 475 heures en veille et de 6 heures en communication.

Xperia X8 connaît depuis son lancement un franc succès en Europe... En Algérie, il devra réjouir tous les amateurs de téléphones supportant de nombreuses fonctionnalités, il fera certainement le bonheur de plus d'un !

VOLLEY-BALL - 14<sup>E</sup> CHAMPIONNAT D'AFRIQUE À NAIROBI

# Belle entame pour les Algériennes

*L'équipe algérienne seniors dames de volley-ball a remporté sa deuxième victoire de la 14<sup>e</sup> édition du championnat d'Afrique des nations qui se tient, actuellement, à Nairobi (Kenya) face au Botswana (3 sets à 0).*

PAR MOURAD SALHI

**L** Algérie, signalons-le, a remporté l'édition précédente tenue à Blida aux détriments de cette même formation de Botswana. Avec cette nouvelle victoire, les coéquipières d'Oukazi Fatima Zahra, ont confirmé que le titre arraché haut la main n'est pas un fruit de hasard.

Les volleyeuses algériennes ont déjà remporté leur premier match face aux Sénégalaises sur le même score de 3 sets à zéro. Tout comme le Botswana, la formation de Sénégal avait déjà perdu contre les Algériennes à Blida lors de la précédente édition sur le même score de 3 sets à 0. Avec cette belle entame, les Algériennes dirigées par le duo Ahmed Boukacem et Kamel Trabelsi, sont bien parties pour



conserver leur titre africain. Le troisième match des Algériennes devait avoir lieu, hier, face à la Tunisie. La suite de la compétition ne s'annonce pas aussi facile en raison de la présence de quatre grandes nations de la discipline, à savoir le Kenya, pays hôte de cette édition avec ses six titres continentaux, l'Égypte et la Tunisie avec trois titres chacune et Seychelles qui partage avec l'Algérie la dernière place avec un seul titre chacune. L'enjeu de cette édition est de taille, le Kenya tentera de reconquérir le titre perdu à Blida et les autres formations, notamment les habituées, essayeront d'arracher l'un

des tickets qualificatifs à la prochaine édition de la Coupe du monde, prévue du 4 au 18 novembre prochain au Japon. Après les jeux Olympique de Pékin en 2008 et le championnat du monde 2010, les volleyeuses algériennes ne veulent pas s'arrêter en si bon chemin, mais elles comptent être aussi présentes à la phase finale de la Coupe du monde 2011. Il est très important d'entamer une compétition avec deux vic-

toires consécutives, mais ce n'est qu'un début d'un long chemin. Le Kenya non seulement est une équipe qui a dominé le volley-ball africain, mais c'est une équipe qui évolue sur ses bases, un atout qui lui permettrait d'être l'équipe favorite de cette nouvelle édition. Rien n'est acquis d'avance, les Algériennes doivent faire preuve, encore une fois, d'une certaine discipline et de précision afin de présenter le niveau de jeu dont elles sont capables. Pour le reste de la compétition, les volleyeuses algériennes devraient être techniquement et physiquement au top pour espérer revenir

au pays avec une bonne performance. Ce n'est pas facile, notamment avec le mois de carême, mais ce n'est pas impossible. Avec plus de volonté et de sérieux, les Algériennes peuvent rivaliser avec n'importe quelle équipe même avec le Kenya ou l'Égypte qualifiées de meilleures équipes de cette édition. Le championnat d'Afrique pour lequel prennent part 9 sélections nationales, reste une meilleure étape de préparation pour les équipes qualifiées pour les jeux Africains de Maputo (Mozambique) prévus du 3 au 18 septembre prochain.

M. S.

## AZZEDINE CHIH ENTRAÎNEUR DE L'EN FÉMININE DE FOOTBALL «Jouer sans complexe et pour la gagne»

L'entraîneur de la sélection féminine algérienne de football, Azzedine Chih, a indiqué que son équipe jouera ses matches «sans complexe» et avec l'objectif «d'aller loin» dans le tournoi des jeux Africains-2011, prévu du 3 au 17 septembre prochain au Mozambique. «Nous allons jouer la compétition sans complexe et défendre nos chances à fond dans chaque match, avec l'objectif d'aller loin dans le tournoi. Le premier match est déterminant, il faut bien le négocier», a déclaré à l'APS Azzedine Chih. Au tournoi de football féminin des jeux Africains 2011, l'Algérie évoluera dans le groupe A, aux côtés du Mozambique (pays hôte), le Cameroun et la Guinée. Cependant, le coach algérien ne veut pas avancer le moindre pronostic sur les chances des partenaires de Sadou Habiba d'être sur le podium.

«C'est déjà bien d'être présent encore une fois au tournoi final des jeux Africains. Nous allons faire de notre mieux pour honorer les couleurs nationales et réussir le meilleur résultat possible. Nous allons gérer match par match et essayer d'aller loin dans la compétition», a-t-il expliqué. Interrogé sur les trois adversaires des Algériennes au premier tour, Azzedine Chih estime que le football féminin africain est basé surtout sur la puissance physique et la rapidité. «Le football africain est basé sur le physique. Les trois équipes se valent. Pour rivaliser avec nos adversaires, on s'est attelé à bien préparer nos joueuses, d'abord sur le plan physique et deuxièmement sur le plan mental. Nous avons axé notre travail sur ces deux paramètres pour permettre à nos joueuses d'aborder le tournoi avec beaucoup de rigueur», a-t-il souligné. En prévision des Jeux de Maputo, la sélection algérienne a entamé le 9 juillet sa préparation par une série de stages en Algérie et en France ponctués par des rencontres amicales contre des équipes locales et françaises. «Je suis satisfait de notre préparation entamée le 9 juillet dernier avec un groupe composé essentiellement de joueuses évoluant dans le championnat d'Algérie. La première étape de la préparation s'est terminée le 11 août dernier suivie d'une deuxième pré-compétitive, effectuée en France du 15 au 24 août», a dit Azzedine Chih. «Le programme de préparation tracé au départ a été appliqué sur le terrain en termes de moyens et conditions de travail mis à notre disposition, c'est une satisfaction pour nous. Les joueuses ont bien répondu.» A Maputo, l'entraîneur national comptera sur un effectif constitué à 90% de joueuses locales renforcées par quelques professionnelles. «On s'est basé sur une stratégie qui consiste à travailler avec plus de joueuses locales, car il est difficile de faire venir celles évoluant à l'étranger. Nous avons un petit groupe homogène et solidaire. Des joueuses qui se donnent à fond. Elles sont déterminées à aller de l'avant et donner le meilleur d'elles-mêmes» a-t-il affirmé.

JEUX AFRICAINS DE MAPUTO (KARATÉ)

# L'Algérie vise 4 médailles d'or

**L**a Fédération algérienne de karaté-do (FAK) s'est fixée comme objectif de remporter quatre médailles d'or au minimum lors de sa participation aux 10<sup>es</sup> Jeux africains de Maputo au Mozambique (3-18 septembre 2011) où l'Algérie sera représentée, dans cette discipline, par 23 athlètes dont 9 filles.

«Notre pronostic est de décrocher au moins quatre médailles en vermeil et plusieurs autres de différentes couleurs, car nous allons participer avec la meilleure sélection possible dans un tournoi qui sera certainement relevé avec la présence des Sénégalais, Égyptiens, Sud-Africains,

Tunisiens et Marocains», a déclaré à l'APS, le directeur technique national (DTN) Tarek Maiza, qui s'attend à une rude concurrence avec ces pays qui représentent, avec l'Algérie, les ténors du karaté africain. Néanmoins, cet objectif est émis sans prendre en compte les conditions dans lesquelles vont se dérouler les compétitions qui sont «quelque peu difficiles», selon les échos parvenus de Maputo, et également de l'arbitrage qui, généralement, fausse les pronostics des entraîneurs. «A vrai dire, nous n'avons aucune idée sur les conditions générales qui vont entourer le tournoi de karaté, mais nous avons une

appréhension particulière sur l'arbitrage africain qui pénalise souvent les athlètes et fausse les calculs des coaches. Ce sont des imprévus auxquels il faut s'attendre», a expliqué M. Maiza, tout en restant «optimiste». Loin de ces appréhensions, les athlètes algériens continuent à se préparer au rendez-vous continental qui reste un de leurs objectifs. Les athlètes bénéficient d'un programme spécial en ce mois de Ramadhan, puisqu'après le stage achevé jeudi dernier, ils ont entamé le 15 août un autre regroupement à Alger qui se poursuivra jusqu'au 21 du même mois, et effectueront un dernier stage du 21 août jusqu'au jour de départ de la délégation vers Maputo. «Côté préparation, les athlètes ne devraient pas se plaindre. Ils ont été aux soins, sous la houlette de leurs staffs, et ont bénéficié des meilleures conditions possibles, avec une présence compétitive à des tournois de haut niveau, où ils ont pu se frotter à des athlètes de gros calibre», a indiqué le DTN de la FAK. Pour les entraîneurs, les JA-2011 constituent une autre étape d'évaluation des athlètes et du travail accompli depuis le début du cycle olympique (2009), au cours duquel une revue d'effectif a été faite avec plusieurs présélections nationales.

Tous les athlètes susceptibles de figurer en équipe nationale ont eu leur chance, et les meilleurs sont là. Le président de la Fédération, M. Aboubakeur Mekhfi, apprécie le travail effectué déjà par les entraîneurs nationaux, leur rendant hommage pour les efforts consentis et le travail fourni. «Les athlètes sont en progression constante et savent ce que nous attendons d'eux à chaque épreuve. Les jeux Africains de Maputo sont programmés depuis 2009 et constituent un rendez-vous à ne pas rater sur tous les plans. Nous avons mis les moyens qu'il faut pour réaliser une bonne récolte en médailles», a-t-il souligné.

STADE DE REIMS

# Deuxième but de la saison pour Kamel Ghilas



**L**attaquant international algérien du Stade de Reims (Ligue 2 française), Kamel Ghilas, a inscrit vendredi soir son deuxième but de la saison, lors de la réception d'Arles-Avignon (3-2), pour le compte de la 4<sup>e</sup> journée du championnat de France de Ligue 2. Le joueur,

propriété de Hull City (Div. 2 anglaise), a répondu à l'ouverture du score de Dja Djedje (9<sup>e</sup>), en remettant les pendules à l'heure à la 17<sup>e</sup> minute suite à une reprise de la tête. Ghilas (27 ans) avait ouvert son compteur de buts lors de la victoire en déplacement sur le terrain de l'AS Monaco (2-1), pour le compte de la 3<sup>e</sup> journée. A l'issue de ce succès, le Stade de Reims occupe le fauteuil de leader avec 12 pts, à deux longueurs du Havre (10 pts) et trois de Clermont (9 pts). Formé à l'AS Cannes, Ghilas a été prêté par l'équipe anglaise au Stade de Reims pour une saison, après avoir évolué la saison dernière aussi à titre de prêt, au sein d'Arles-Avignon, relégué en Ligue 2. Kamel Ghilas n'a pas été convoqué chez les Verts depuis novembre 2009, à l'issue de la qualification de l'Algérie pour le Mondial 2010.

# Mots Fléchés N°613

pages de plage vendeuse de sacs	↓	trimerais répondra	↓	types de relations pronom relatif	↓	boquin ricolo en outre	↓	prêt fin état européen	↓	détour- nes du droit chemin	↓	postes avancés	↓	
conclu- sions épais- seur	→									habille faux brillant	→	patron des orfèvres	↓	
personne place et alors ton cran	→			concur- rence suppor- tera	→			altime les semis objet de outénier	↓					
petit véhicule surrail	↓	plein sauvé du naufrage	→			plus haut que la vague sujet	→			roqnon mauvais cheval	→		variante chimique	
côté du soleil levant	→	quintes- sence palmeras	→			pièces à homards rassem- blés	→			voisine de Dijon coordi- nation	↓			
supports de cables normale	→			animaux artiques types de baller	↓					signal de départ genre de mouette	→		sage	
lacha un vent entiché	→					mollesse suivre à la trace	→			beau- coup équipes sportives	→		réunion dansante	
boucliers de cou- turières	→	affermir voleur	→		rapport de corole sus au courant		étroits munis- sais		mauvais sujet grandes quantités	→			fourgon d'épilon	
inquié- teras	→	sejour de rière bon dormeur	→	met k.o. combat	→	annoncé- ment sile des mers	→			borne d'échec paquet de canards	→			
renvoi claudique	→				sorte de confiture en ma- tière de				vase de défunt courrou soénique	→			avant midi	
saleté	→				ours de Grenoble							il va len- tement au Brésil	→	
													clé pour Alibaba	→

<b>SUDOKU</b>	<b>N°613</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS FLECHS 612</b>
---------------	--------------	------------------------	----------------------------------

5				3	2			
	6				8	4		
2		9		1		6		
	8		9			7	1	
								4
6		7	5			9		
	5				7	4	6	
7						1		8
8			2	9	6	5	3	

3	4	9	5	1	6	2	8	7
6	1	7	8	9	2	3	5	4
5	8	2	3	4	7	9	6	1
8	9	3	1	7	4	6	2	5
7	5	4	6	2	3	8	1	9
1	2	6	9	5	8	4	7	3
9	6	8	7	3	5	1	4	2
4	3	5	2	8	1	7	9	6
2	7	1	4	6	9	5	3	8

- M • A • N • A • L • B • G
- CONTREINDIQUER
- RARES • ARBUSTE
- CAVES • CLORE • AL
- LISERE • PETALE
- AIR • RADE • MENA •
- SERVIETTE • EGO
- CASEE • RAINURES
- T • URE • PETRI • S
- KIDNAPPER • NEVE
- OUI • UT • CLE • AU
- ANCRER • REUSSIS
- • TELEVISE • UNE
- CHINEREZ • TARE •
- ALTIER • OTES • M
- PLI • SN • PREDIRA
- ETE • TAIE • ETAT
- FIELDS • CRET • AME
- N • BOIRA • EVIER
- DECOLLETES • RUA
- SOTS • SENTIERS

PROGRAMME TÉLÉ



08h00 : Journal télévisé  
 08h15 : Sabah El Khaïr  
 10h00 : El-Dalil  
 11h00 : Djinan Wa Kinan  
 11h30 : El-Moussaidoun El-Djawaloun  
 11h45 : Fi Hadherat El-Ghiyab  
 12h30 : Sihr El-Mourdjane  
 13h45 : El--Chahroua  
 14h30 : El-Dorouss El-Mouhamadia  
 15h30 : Khanfoussa tabhat aân zaoudje mithali fi hadikat e  
 16h00 : Atfal El Qoraan  
 16h15 : choronique animaux zoo  
 16h20 : Madinat El-Asmak  
 16h30 : El-Tarique Ila Lah  
 16h45 : Programme religieux  
 17h00 : Journal télévisé  
 17h15 : Moutâat El-Maida  
 17h40 : Les horaires du Iftar  
 17h45 : Mara hana Mara El-Hih  
 18h00 : Mahatat Ramadhan  
 18h50 : Min Niaâmihi  
 19h00 : Oulama El-Djazair  
 19h30 : Oulama Fi Ardh Islam  
 19h45 : Qoran  
 20h00 : Chant Religieux  
 20h20 : Djami Family  
 20h30 : Houwa wa Houwa  
 20h45 : camera chourba2  
 21h00 : Journal télévisé



06:00 Les petites crapules  
 06:10 Les petites crapules  
 06:15 Les petites crapules  
 06:20 Les petites crapules  
 06:30 Tfo  
 10:15 Météo  
 10:20 Automoto  
 11:00 Téléfoot  
 11:50 Météo  
 11:55 Météo des plages  
 11:58 L'affiche du jour  
 12:00 Les 12 Coups de Midi !  
 12:55 Trafic info  
 13:00 Journal  
 13:35 Du côté de chez vous  
 13:40 Météo  
 13:45 Walker, Texas Ranger  
 14:35 Monk  
 15:25 Monk : Monk reprend du service

16:20 Dr. House  
 17:10 Dr. House  
 18:05 Sept à huit  
 19:50 L'été au vert  
 19:55 Météo  
 20:00 Journal  
 20:30 Du côté de chez vous  
 20:35 Tout commence par une idée  
 20:37 Courses et paris du jour  
 20:38 Météo  
 20:45 Bruce Tout-Puissant  
 22:40 Les ailes de l'enfer  
 00:45 L'actualité du cinéma  
 00:55 Boys on the Run  
 02:30 Jolokia, l'odyssée des bras cassés  
 03:25 Reportages : Neuf  
 04:00 Histoires naturelles  
 04:50 Musique  
 05:00 Sur les routes d'Ushuaïa  
 05:25 Reportages



06:25 Affaires de famille  
 06:50 Affaires de famille  
 07:15 La guerre des Stevens  
 07:40 La guerre des Stevens  
 08:00 La guerre des Stevens  
 08:30 Sagesses bouddhistes  
 08:45 Islam : Islam du monde  
 09:15 Judaïca : Le destin d'Etty  
 09:30 La source de vie  
 10:00 Présence protestante  
 10:30 Le Jour du Seigneur  
 12:05 Tout le monde veut prendre sa place  
 13:00 Journal  
 13:20 13h15, le dimanche  
 14:00 Météo  
 14:05 Météo des plages  
 14:10 Une année pas comme les autres : Printemps 2011  
 15:40 Rendez-vous en terre inconnue : Gilbert Montagné au Zanskar  
 17:30 Stade 2  
 18:45 Point route  
 18:50 Mot de passe  
 19:45 L'agenda du week-end  
 19:50 Emission de solutions  
 20:00 Journal  
 20:30 Météo  
 20:35 Band of Brothers  
 21:30 Band of Brothers  
 22:15 Et si on changeait le monde  
 22:20 Image du jour

22:25 Apocalypse  
 23:15 Apocalypse  
 00:15 Journal de la nuit  
 00:25 Météo  
 00:30 Un jour, un destin  
 02:00 Les Cavaliers de l'aube  
 02:55 Métiers dangereux  
 03:45 24 heures d'info  
 03:55 Météo  
 04:00 Stade 2  
 05:10 24 heures d'info



06:00 Euronews  
 06:35 Ludo  
 08:30 Dimanche Ludo  
 09:10 Bunny Tonic  
 09:11 Aloha Scooby-Doo  
 11:20 Côté cuisine  
 11:50 Expression directe : CGPME  
 11:55 Le 12/13  
 11:57 Météo  
 12:00 Edition régionale  
 12:25 Journal national  
 12:50 30 millions d'amis  
 13:20 L'Insti : Le choix de Théo  
 14:55 Keno  
 15:00 En course sur France 3  
 15:20 A table avec les politiques  
 16:20 Chabada  
 17:55 Questions pour un super champion  
 18:50 Météo des plages  
 18:55 19/20 Edition nationale  
 19:00 Journal régional  
 19:30 Journal national  
 19:58 Météo  
 20:00 Tout le sport  
 20:10 Zorro : L'ombre d'un doute  
 20:35 Commissaire Montalbano  
 22:10 City homicide, l'enfer  
 22:55 City homicide, l'enfer  
 23:40 Une histoire épique  
 23:42 Météo  
 23:45 Soir 3  
 00:05 Tout le sport  
 00:10 Cinéma de minuit  
 00:15 Tillie and Gus  
 01:15 Soir 3  
 01:35 Un été en France : De la Côte d'Azur aux Alpes  
 03:20 On a tous quelque chose de Bourvil  
 04:50 Les matinales  
 05:10 Questions pour un super champion



06:00 M6 Music  
 07:00 Absolutment stars  
 08:40 M6 boutique  
 09:35 A mourir de rire  
 11:45 Sport 6  
 11:55 Turbo  
 12:50 Météo  
 12:53 Météo des plages  
 13:00 D&CO  
 13:50 L'amour est dans le pré  
 15:35 La vraie histoire de  
 17:15 66 minutes  
 18:20 66 minutes : Nouveaux modes de vie, nouveaux comportements  
 19:40 Météo  
 19:43 Météo des plages  
 19:45 Le 19 45  
 20:05 Scènes de ménages  
 20:30 Sport 6  
 20:45 Capital : les inédits de l'été : Loisirs en famille : ils font tout pour vous séduire  
 23:00 Grandes énigmes criminelles : Qui a tué le chef de la Police ?  
 00:05 Grandes énigmes criminelles : Les fiancés de Fontainebleau  
 01:00 Météo  
 01:05 Tandem de choc : Un voisin qui vous veut du bien  
 02:35 M6 Music  
 03:30 Les nuits de M6



06:00 Gym direct  
 07:00 Téléachat  
 09:00 Le mag de l'été  
 10:00 À vos régions : La Grèce  
 11:00 À vos recettes  
 11:30 Les animaux de la 8  
 12:00 Les animaux de la 8  
 12:30 Les animaux de la 8  
 13:10 La minute de vérité  
 14:00 La minute de vérité  
 14:50 La minute de vérité  
 15:50 La minute de vérité  
 16:50 Drôles de vidéos  
 17:50 Les démolisseurs  
 18:50 Les démolisseurs  
 19:45 Les démolisseurs  
 20:40 Ne nous fâchons pas  
 22:20 Faut pas prendre les enfants du bon Dieu pour des canards sauvages  
 00:00 100 % immersion  
 01:40 Direct poker  
 02:50 Le reporter de l'extrême



06:40 Téléachat  
 09:42 Drop'In  
 10:00 Disney Break  
 10:01 Sonny  
 10:25 Sonny  
 10:50 Les sorciers de Waverly  
 11:15 Les sorciers de Waverly  
 11:50 American Dad : A la pour  
 12:15 American Dad  
 12:45 American Dad : Le trésor  
 13:10 American Dad : Carmen  
 13:35 American Dad : Rambo  
 14:00 Cléopâtre  
 15:45 Cléopâtre  
 17:45 Tellement vrai  
 19:30 Les monos  
 20:35 Le démon de midi  
 22:15 Le grand bleu  
 00:25 Tellement vrai  
 01:50 La maison du bluff : Partie éliminatoire  
 02:55 Drop In  
 03:05 Femme\$ de footballeurs : Amour à mort  
 04:05 Femme\$ de footballeurs : Et la vie continue  
 05:00 Femme\$ de footballeurs : La victoire au bout du chemin



19:45 Arte Journal  
 20:00 Karambolage  
 20:10 Artistes chinois d'avant-garde : Liu Xiaodong  
 20:39 Thema : Let's talk about sex  
 20:40 Let's play, boy  
 22:15 RDA : l'amour autrement ?  
 23:05 Pornographie made in RDA  
 23:55 L'aquarium  
 01:25 Meurtres à Florence  
 02:10 Seul contre la Stasi  
 03:05 Toiletzone  
 03:40 Profession It Girl  
 04:35 Mon tout premier mariage  
 04:40 Demain

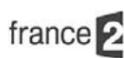


19h45

Bruce Tout-Puissant



Réalisateur: Tom Shadyac. Avec: Jim Carrey (Bruce), Jennifer Aniston (Grace), Morgan Freeman (Dieu), Lisa Ann Walter (Debbie), Philip Baker Hall (Jack Keller).  
 Bruce Nolan, reporter pour une célèbre chaîne de télévision de Buffalo, est constamment de mauvaise humeur. Pourtant, il n'a aucune raison d'avoir cette attitude de grincheux : il est très célèbre, et il est aimé par une très jolie jeune femme, Grace. Un jour où tout se passe mal pour lui, Bruce s'empare et se met en colère contre Dieu. Mais il est entendu par l'oreille divine, qui décide de prendre forme humaine et de descendre sur Terre. Dieu met au défi le reporter : il lui légue les pouvoirs divins pendant une semaine et charge Bruce de faire mieux que lui. S'il échoue, il peut entraîner l'Apocalypse



19h35

Band of Brothers



L'Enfer du Pacifique : Melbourne  
 Réalisateur: Jeremy Podeswa. Avec: James Badge Dale (Première Classe Robert Leckie), Joseph Mazzello (Caporal Eugene «Sledgehammer» Sledge), Jon Seda (John Basilone), Jon Bernthal (Sgt. Manuel Rodriguez), William Sadler (Colonel Lewis «Chesty» Puller).  
 Janvier 1943. Leckie, John, Sid et leurs frères d'armes accostent à Melbourne. Ils sont accueillis en héros par une impressionnante foule venue les acclamer. Stationnés dans un stade, ils en profitent pour filer en douce et prendre du bon temps en ville. Leckie rencontre ainsi Stella, une jeune Australienne avec qui'il entame une relation



19h35

Commissaire Montalbano



L'âge du doute  
 Réalisateur: Alberto Sironi. Avec: Luca Zingaretti (Commissaire Salvo Montalbano), Cesare Bocci (Mimi Augello), Peppino Mazzotta (Fazio), Angelo Russo (Catarella), Isabell Sollman (Ingrid).  
 Montalbano secourt une jeune fille qui se trouve bloquée dans sa voiture et la raccompagne au port. A leur arrivée, une mauvaise nouvelle les attend : le cadavre complètement défiguré d'un homme a été retrouvé dans un canot. L'enquête commence pour Montalbano qui fait la connaissance du lieutenant Laura Belladonna, sensible au charme du commissaire... Mais quel secret cache la volcanique Livia Giovannini, propriétaire du «Vanna» ?



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
 e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
 Sihem Henine  
 e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
 Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
 Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
 publicite@lemidi-dz.com  
 Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
 Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
 Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tel/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
 24 rue Med-Khemisti  
 Tél. : 038.86.11.57  
 Bureau de Tizi-Ouzou  
 Cité Mohamed-Boudiaf  
 BT 29 A  
 Nouvelle-Ville T. O.  
 Tél-Fax : 026.21.56.78

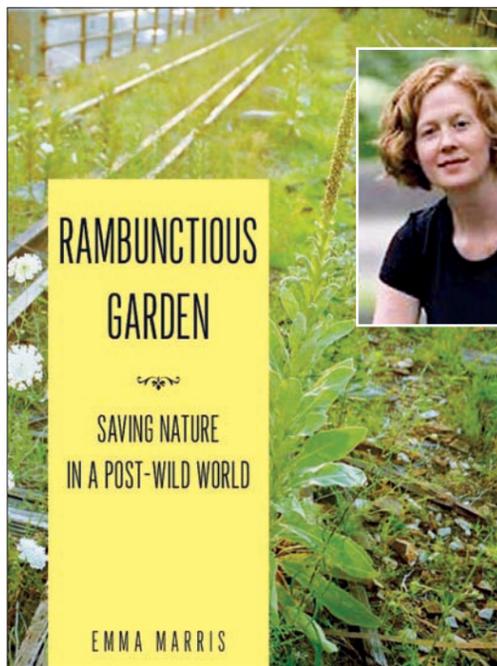
Impression :  
 Centre : SIA Diffusion | Midi libre  
 Est : SIE Diffusion | AMP Ouest : SIO  
 EURL Midi Libre  
 au capital social de 12.000.000 DA  
 Compte Bancaire :  
 SGA Bouzaréah : 0210000713000214 clé 16  
 Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# La nature originelle et pure n'a jamais existé

«La nature est presque partout. Mais où qu'elle soit, il y a une chose que la nature n'est pas : c'est pure». Cette phrase est extraite du livre publié aux Etats-Unis par la journaliste scientifique Emma Marris *Rambunctious Garden : Saving Nature in a Post-Wild World* (Jardin en liberté: Sauver la nature dans un monde post-sauvage) qui devrait provoquer un sérieux débat sur ce que signifie protéger et sauver la nature.

Elle expose ainsi sa thèse : «Nous devons regarder avec précaution la notion romantique d'une nature sauvage inviolée et adopter une notion plus nuancée d'un jardin mondial semi-sauvage que nous devons gérer.» Comme le souligne le site du magazine Reason, le livre devrait s'attirer beaucoup de critiques de la plupart de la fraction des écologistes qui entretiennent le culte d'une nature souillée



et d'un équilibre naturel qu'il faudrait retrouver et recréer par tous les moyens. Pour Emma Marris, aucun argument scientifique ne vient soutenir l'idéologie selon laquelle la nature originelle et pure est «meilleure» que le mélange que l'hu-

manité à créé en transportant des espèces autour de la terre. Dans une interview au blog «Green» (vert) du New York Times, Emma Marris explique même que «la notion de pureté sauvage n'a pas de sens et nous voyons que sauvage et pure sont presque opposés». Elle estime qu'un état de nature préservée n'existe tout simplement pas:

«Pour de nombreux environnementalistes, restaurer la nature à une situation pré-humaine ou pré-européenne (avant la civilisation industrielle) est considéré comme soigner une nature blessée et malade. Pour d'autres, c'est notre devoir éthique. Nous l'avons cassée, nous devons la réparer.» Mais cela n'a pas beaucoup de sens. «Qu'y a-t-il de bien dans les écosystèmes historiques?». Elle ajoute que la notion d'équilibre naturel n'a pas non plus de sens scientifique. Les écosystèmes sont largement construits par le hasard. Par exemple, les forêts tempérées de l'hémisphère nord sont nées d'un assemblage d'espèces qui se sont mélangées en s'étendant vers le nord avec le retrait des

glaciers après la dernière période de glaciation. La thèse défendue par *Rambunctious Garden: Saving Nature in a Post-Wild World* est proche de celle de Marc Sagoff, directeur de l'institut de Philosophie de l'Université George Mason, qui a mis au défi quiconque de définir des critères scientifiques permettant de déterminer si un écosystème du passé est pur ou pas. Pour lui, les écosystèmes envahis ne sont pas moins productifs que les autres et ne sont pas moins riches en espèces. En guise de conclusion, Emma Harris écrit : «Nous avons pour toujours changé la terre, et maintenant nous ne pouvons pas l'abandonner au hasard. C'est notre devoir de la gérer. Avec de la chance, cela peut être une tâche plaisante et agréable, si nous la menons avec le bon état d'esprit.»

## Le palmier, venu du Nord il y a 100 millions d'années

Sur à peine plus de 10 % des terres émergées, les forêts tropicales humides abritent plus de la moitié des espèces végétales et animales de la planète. Les origines de ce sanctuaire de la biodiversité restent pourtant mal connues. Les chercheurs pensaient jusqu'ici que ces denses formations végétales étaient nées le long de l'équateur, voilà 65 millions d'années. En réalité, elles sont apparues plus au nord, à des âges plus reculés.

Pour remonter dans l'espace et dans le temps, des biologistes de l'Institut de recherche pour le développement (IRD), associés au New York Botanical Garden américain et au Royal Botanic Garden britannique, se sont intéressés au palmier, caractéristique des écosystèmes tropicaux. Ils en ont reconstitué, pour la première fois, l'histoire évolutive complète.

«Nous avons extrait des fragments d'ADN de toutes les espèces de palmiers connues», décrit Thomas Couvreur (IRD-université Montpellier-2). Le principe de l'horloge moléculaire, qui permet de corréler le taux de mutation des gènes au rythme de diversification des espèces, a conduit à la conclusion que les grandes lignées de palmiers actuelles sont apparues graduellement et que «leur origine remonte à 100 millions d'années». Soit au milieu du crétacé, période géologique qui s'est achevée par la disparition des dinosaures, mais qui a aussi vu la diversification des plantes à fleurs. Peut-être a-t-il existé des palmiers antérieurement à cette période, mais celle-ci marque le début de leur différenciation.

Ce n'est pas tout. Les modèles paléoclimatiques et l'histoire de la dérive des continents font penser que les premiers palmiers n'ont pas poussé aux latitudes équatoriales, où le climat était alors trop chaud et trop sec. Leur berceau se trouvait plus au nord, en Laurasia, le supercontinent qui regroupait l'Amérique du Nord et l'Eurasie actuelles, avant leur séparation, entamée il y a 65 millions d'années. Ils sont ensuite descendus vers le sud, près de l'équateur, où ils prospèrent à présent.

Faut-il s'attendre, avec le réchauffement en cours, à une redistribution spatiale des forêts tropicales ? «On peut supposer qu'elles s'étendront vers le nord et vers le sud. Mais elles subsisteront, parce qu'elles forment un écosystème très dynamique», pense le chercheur.

Les forêts humides ont montré une remarquable aptitude à évoluer, élargissant leur territoire lors des phases de réchauffement - voilà 50 millions d'années, on en trouvait en Amérique et en Europe du Nord -, et se repliant dans des zones refuges lors des glaciations. Une adaptabilité que ne possèdent pas les forêts tempérées qui, lors des dernières périodes glaciaires, ont en partie disparu.

Elles subsisteront si, du moins, elles survivent à la déforestation et à la destruction de leurs ressources biologiques, dont plus de 300 millions de personnes tirent aujourd'hui leur subsistance.

## Le génome du kangourou décrypté

Les scientifiques ont mis au jour, entre autres, les gènes responsables des sauts de l'animal. Le décryptage de ce génome pourrait permettre de mieux comprendre l'évolution des mammifères...

Le génome du kangourou a été séquencé pour la première fois, ce qui a permis de découvrir des gènes responsables de ses sauts caractéristiques ou permettant au lait maternel de protéger le fragile nouveau-né des infections, selon une étude publiée vendredi.

Le génome du *Macropus eugenii*, petit kangourou australien, a été décrypté par un consortium international associant des scientifiques de cinq pays (Australie, Etats-Unis, Japon, Angleterre, Allemagne). «C'est le premier représentant de ces mammifères sauteurs symbolisant l'Australie dont le génome est séquencé», relèvent les chercheurs dans l'article paraissant dans la revue *Genome Biology*, gratuitement accessible en ligne. «Le séquençage du *tammar wallaby* nous a fourni de nombreuses possibilités de comprendre

combien les marsupiaux sont différents de nous», selon le professeur Marilyn Renfree (Université de Melbourne). Parmi les caractéristiques biologiques étonnantes de ces kangourous, les chercheurs citent la très longue période de «suspension» du développement de l'embryon après la fécondation, «l'extrême synchronisation saisonnière» des naissances et l'allaitement prolongé et «sophistiqué».

### A peine quelques heures après la naissance, la mère s'accouple à nouveau

A l'état sauvage, les femelles mettent au monde un unique petit vers le 22 janvier, environ un mois après le jour le plus long dans l'hémisphère Sud. Le nouveau-né pèse un demi-gramme (440 milligrammes) et mesure 1,6 mm de long. Il devra encore rester neuf à dix mois dans la poche de sa mère où il têttera un lait dont la composition s'adapte au fur et à mesure à son développement. A peine quelques heures après sa naissance, la mère s'accouple et un nouvel embryon est conçu.

Mais l'ovule fécondé doit attendre onze mois avant d'entamer son développement. Vers la fin décembre, cette pause embryonnaire prend fin et la gestation commence: pendant 26 jours, le nouvel embryon se développe au sein de l'utérus maternel. Il rejoindra la poche maternelle laissée vide par son aîné.

Les chercheurs ont identifié des gènes permettant au lait maternel d'avoir un effet antibiotique protégeant le nouveau-né d'infections par des colibacilles ou d'autres bactéries. Cette découverte pourrait «être utile pour produire de futurs traitements pour les humains», relève le Pr Renfree. Outre des gènes impliqués dans le saut typique du kangourou, les scientifiques ont trouvé 1.500 gènes responsables de son excellent odorat. Le décryptage du génome du kangourou s'avère également important pour comprendre l'évolution des mammifères, alors que marsupiaux et autres mammifères ont eu un ancêtre commun voici 130 à 148 millions d'années.

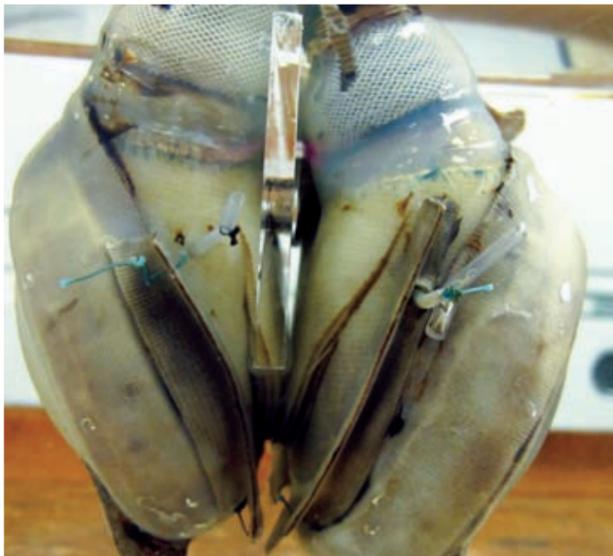
L'encyclopédie

DES INVENTIONS

## PREMIER COEUR ARTIFICIEL

Inventeur : Willem Kolff  
Date : 1957  
Lieu : Hollande

La maladie cardio-vasculaire, ou plus particulièrement l'insuffisance cardiaque, est la cause de mortalité la plus fréquente dans les pays occidentaux. Si l'on parle du premier cœur artificiel, il a vu le jour en 1957 et il a été implanté pour la première fois sur un chien. Ce premier cœur en plastique fonctionnait à l'air comprimé et l'animal n'a survécu qu'une heure environ. Suite à cet échec, les recherches dans ce domaine ont été abandonnées jusqu'en 1982.



### Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr	04h27
Dohr	12h51
Asr	16h35
Maghreb	19h39
Icha	21h15

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*

N° 1352 | Dimanche 21 août 2011

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

2<sup>E</sup> ÉDITION DU GRAND RAMDAM À PARIS

## Un plateau d'artistes maghrébins à Paris



Un plateau d'artistes maghrébins de choix composé essentiellement de Chaba Zahouania, de Nabiha Karaouli et du maître du malouf tunisien, Zied Gharsa, animera samedi prochain la 2<sup>e</sup> édition du Grand Ramdam au Parc de la Villette et à la Cité de la Musique à Paris. Des artistes venus d'Algérie, du Maroc, de Tunisie et d'Égypte participeront à cette fête populaire et gratuite. En plein air ou dans les salles de concerts de la Cité de la Musique, le Grand Ramdam offre une soirée de découvertes des musiques arabes, de 17h30 à 1h30 du matin. Selon les organisateurs, le Grand Ramdam 2011, qui fête la fin du Ramadhan, propose un florilège de concerts aux sonorités arabes. C'est ainsi qu'à partir de 17 heures, en plein air, place de la Fontaine Aux Lions, se produiront les Musiciens du Nil qui accompagneront, avec les accents stridents du hautbois du Saïd (Haute-Égypte), le mizmar, la danse soufie tanoura. En nocturne, le jeune chanteur algérien Ali Amrane animera un concert à la Cité de la Musique. Présenté comme l'étoile montante de la nouvelle

génération du Maghreb, le chanteur kabylo présentera, notamment, son dernier répertoire aux accents folk-rock *Tayri Irouhen* (l'amour disparu). Sa compatriote Chaba Zahouania égayera, par la suite, la scène de la Prairie du Cercle Sud avec ses airs raï typiquement oranais. Auparavant, vers 21 heures au niveau de la même Prairie du Parc de La Villette, du thé à la menthe et des dattes seront offerts aux jeunes et autres convives.

D'autres artistes maghrébins de renom sont, également, annoncés à ces concerts populaires dont le maître du malouf tunisien, Zied Gharsa, et son ensemble de musique andalouse, aux côtés de la grande voix de la chanson populaire tunisienne, Nabiha Karaouli, et de l'ensemble soufi Rouh de Meknès (Maroc).

Lors de sa première édition, le 28 août 2010, le Grand Ramdam avait attiré plus de 18 000 spectateurs. Nombre de têtes d'affiche de la musique maghrébine y étaient présentes, parmi lesquelles Cheb Bilal, l'actuelle star du raï, Nass El Ghiwane, et Mohamed Alloua, la nouvelle égérie de la chanson traditionnelle kabylo.

ANCIEN FOOTBALLEUR INTERNATIONAL

## Messaoud Beloucif honoré à El Khroub

L'ancien footballeur international de l'AS Khroub, Messaoud Beloucif, a été honoré, vendredi soir, au centre culturel Mohamed-Yazid d'El Khroub au cours d'une cérémonie organisée par l'Amicale des anciens internationaux de football (AAIF).

L'ancien arrière droit de l'équipe nationale était tout ému de revoir d'anciens coéquipiers de l'ASK et l'EN ainsi que de nombreux amis qui ont fait le déplacement spécialement pour lui.

Messaoud Beloucif était, de l'avis de tous, considéré comme le meilleur latéral droit algérien de son époque. «Il était incontournable dans son poste d'arrière droit», rappelle Abdelhamid Salhi, l'ancien n° 10 de charme de l'Entente. Salhi se souvient lorsque l'équipe nationale était dirigée par Lucien Leduc, dans les années 1960, le coach «savait parfaitement que Beloucif vieillait plus tard que les autres, mais comme il

savait aussi qu'il était indispensable pour l'équipe, il fermait les yeux, et le lendemain, sur le terrain, Messaoud était tout simplement époustouflant».

Pour Ali Attoui, le défenseur de charme de l'USM Annaba et de l'équipe d'Algérie dans les années 1960 et 1970, Beloucif «est passé à côté d'une grande carrière professionnelle. Il en a été malheureusement privé à cause d'un décret de l'époque qui interdisait aux joueurs internationaux de s'expatrier».

Très vélocité, élégant et combatif sur le terrain, il formait avec Melaksou et Bouden la fameuse «muraille de l'Est». Il avait été de la première participation de l'EN algérienne en Coupe d'Afrique des nations, en 1968 (Éthiopie).

La cérémonie s'est clôturée sur des airs de malouf interprétés par Ahmed Auabdia, la star montante de ce genre musical.

### Très Libre



AGRESSION ISRAËLIENNE SUR GHAZA

## Réunion d'urgence de la Ligue arabe aujourd'hui



La Ligue arabe tiendra une réunion d'urgence, aujourd'hui au Caire, sur la situation dans la bande de Ghaza après l'escalade israélienne dans cette enclave palestinienne, a indiqué samedi à la presse le secrétaire général adjoint de l'organisation, Ahmed ben Helli.

«La Ligue arabe va tenir une réunion urgente dimanche, à la demande de la Palestine, pour examiner les répercussions de la dangereuse situation suite à l'agression continue d'Israël contre Ghaza», a-t-il

déclaré. La réunion se tiendra au niveau des délégués permanents de la Ligue au Caire, a précisé la même source. Israël a lancé ces derniers jours des raids aériens meurtriers contre la bande de Ghaza faisant 14 morts et 40 blessés en 24 heures, selon des sources palestiniennes. Ces frappes visaient le mouvement de résistance palestinien, les Comités de résistance populaire (CRP), accusés par Israël d'être responsable des attaques de jeudi près de la station balnéaire d'Eilat.

CRASH D'UN HÉLICOPTÈRE DE L'ARMÉE TUNISIENNE

## Deux morts

Deux personnes sont mortes après le crash, samedi à l'aube, d'un hélicoptère de l'armée tunisienne dans le sud de la Tunisie, a rapporté l'agence de presse tunisienne TAP citant des sources militaires. Selon ces sources, le pilote et le copilote ont été tués dans cet accident, survenu à Rbayh, à 30 km de Ben Guerdane, qui est elle-même située à 30 km de la frontière tuniso-libyenne. Le crash est dû à une défaillance technique, ont ajouté les sources militaires, citées par la TAP.

